Versione 1.0 Settembre 2016



Stampante Xerox® Phaser® 3330 Guida per l'utente



©2016 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. Xerox[®], Xerox con il marchio figurativo[®], Phaser[®], PhaserSMART[®], PhaserMatch[®], PhaserCal[®], PhaserMeter[®], CentreWare[®], PagePack[®], eClick[®], PrintingScout[®], Walk-Up[®], WorkCentre[®], FreeFlow[®], SMARTsend[®], Scan to PC Desktop[®], MeterAssistant[®], SuppliesAssistant[®], Xerox Secure Access Unified ID System[®], Xerox Extensible Interface Platform[®], ColorQube[®], Global Print Driver[®] e Mobile Express Driver[®] sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe[®], il logo Adobe PDF, Reader[®], Adobe[®] Type Manager[®], ATM[®], Flash[®], Macromedia[®], Photoshop[®] e PostScript[®] sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems, Inc.

Apple[®], Bonjour[®], EtherTalk[®], TrueType[®], iPad[®], iPhone[®], iPod[®], iPod touch[®], AirPrint[®] ed AirPrint[®], Mac[®] e Mac OS[®] sono marchi o marchi registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

HP-GL[®], HP-UX[®] e PCL[®] sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

IBM[®] e AIX[®] sono marchi registrati di International Business Machines Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft[®], Windows Vista[®], Windows[®] e Windows Server[®] sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell[®], NetWare[®], NDPS[®], NDS[®], IPX[™] e Novell Distributed Print Services[™] sono marchi o marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

SGI[®] e IRIX[®] sono marchi registrati di Silicon Graphics International Corp. o di sue affiliate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Sun, Sun Microsystems e Solaris sono marchi o marchi registrati di Oracle e/o sue affiliate negli Stati Uniti e in altri paesi.

McAfee[®], ePolicy Orchestrator[®] e McAfee ePO[™] sono marchi o marchi registrati di McAfee, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

UNIX[®] è un marchio negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso in licenza esclusivamente tramite X/ Open Company Limited.

PANTONE[®] ed altri marchi di Pantone, Inc. sono proprietà di Pantone, Inc.

Indice generale

1	Sicurezza	1-1
	Avvisi e sicurezza	1-1
	Sicurezza elettrica	1-2
	Linee guida generali	1-2
	Cavo di alimentazione	1-2
	Spegnimento di emergenza	1-3
	Sicurezza laser	1-3
	Sicurezza operativa	1-4
	Linee guida operative	1-4
	Emissioni di ozono	1-4
	Collocazione della stampante	1-4
	Materiali di consumo della stampante	1-5
	Sicurezza durante la manutenzione	1-6
	Simboli della stampante	1-6
	Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza	1-9

2 Funzioni2-	1
Parti della stampante2	-1
Vista anteriore2	-1
Vista posteriore2	-2
Componenti interni2	-2
Pannello comandi2	-3
Pagine di informazioni2	-4
Accesso alle pagine di informazioni2	-4
Rapporto configurazione2	-4
Modo Risparmio energetico2	-5
Livelli di risparmio energetico2	-5
Impostazione dei timer del modo Risparmio energetico sul pannello comandi2·	-5
Uscita dal modo Risparmio energetico2	-5
Funzioni di amministrazione2	-6
Xerox [®] CentreWare [®] Internet Services2	-6
Accesso a Xerox® CentreWare® Internet Services2	-6
Individuazione dell'indirizzo IP della stampante2.	-6
Assistente manutenzione2	-6
Attivazione di Assistente manutenzione	-7

Ulteriori informazioni	2-8
3 Installazione e configurazione	3-1
Panoramica dell'installazione e della configurazione	3-1
Scelta della collocazione della stampante	3-2
Connessione della stampante	3-2
Scelta di un metodo di connessione	3-2
Connessione della stampante alla rete	3-3
Collegamento a un computer tramite USB	3-3
Accensione/spegnimento della stampante	3-4
Configurazione delle impostazioni di rete	3-6
Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP	3-6
Installazione del software	3-6
Requisiti del sistema operativo	3-6
Installazione di driver e utilità per Windows	3-7
Installazione dei driver di stampa per Macintosh OS X version 10.9 e successive	e 3-8
Installazione dei driver di stampa per UNIX e Linux	3-9
Altri driver	3-9
Installazione della stampante come WSD (Web Service on Devices).	3-10
Installazione di una stampante WSD utilizzando Aggiunta guid dispositivo	ata 3-10
Installazione di una stampante WSD utilizzando Aggiunta guid stampante	ata 3-10
AirPrint, Mopria, Google Cloud Print e NFC	3-11
4 Carta e supporti	4-1
Carta supportata	4-1
Ordinativi di carta	4-1
Linee guida generali per il caricamento della carta	4-1
Carta che può danneggiare la stampante	4-1
Istruzioni per la conservazione della carta	4-2
Tipi di carta e grammature supportati	4-3
Formati carta standard supportati	4-3
Formati carta personalizzati supportati	4-3
Tipi grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica	4-4
Formati carta standard supportati per la stampa fronte/retro automatica	4-4
Formati carta personalizzati supportati per la stampa fronte/re automatica	etro 4-5
Caricamento della carta	4-6
Caricamento della carta nel vassoio bypass	4-6

Indice generale

Caricamento carta nel vassoio 1 e nel vassoio 2 opzionale	4-8
Impostazione di formato e tipo di carta	4-10
Impostazione del formato carta	4-10
Impostazione del tipo di carta	4-11
Stampa su carta speciale	4-12
Buste	4-12
Linee guida per la stampa di buste	4-12
Caricamento delle buste nel vassoio bypass	4-12
Etichette	4-14
Linee guida per la stampa di etichette	4-14
Caricamento di etichette nel vassoio bypass	4-15
Trasparenti	4-15
Linee guida per la stampa di trasparenti	4-16

5 Stampa	5-1
Panoramica sulla stampa	5-1
Selezione delle opzioni di stampa	5-2
Guida del driver di stampa	5-2
Opzioni di stampa di Windows	5-2
Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows	5-2
Selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro in Windows	5-3
Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Windows	5-3
Opzioni di stampa per Macintosh	5-4
Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh	5-4
Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh	5-4
Opzioni di stampa per Linux	5-4
Avvio di Xerox® Printer Manager	5-4
Stampa da una workstation Linux	5-4
Funzioni di stampa	5-6
Stampa su entrambi i lati del foglio	5-6
Selezione delle opzioni carta per la stampa	5-7
Stampa di più pagine su un unico foglio	5-7
Proporzioni	5-7
Qualità di stampa	5-7
Stampa da un'unità flash USB	5-8
6 Manutenzione	6-1

Pulizia della stampante	6. [.]	1
Pulizia della stampante	0-	

Precauzioni generali	6-1
Pulizia dell'esterno	6-2
Ordinativi di materiali di consumo	6-2
Quando ordinare i materiali di consumo	6-2
Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante	6-3
Materiali di consumo	6-3
Componenti soggetti a manutenzione ordinaria	6-3
Cartucce toner	6-4
Precauzioni generali per la cartuccia toner	6-4
Sostituzione di una cartuccia toner	6-4
Cartucce fotoricettore	6-4
Precauzioni generali per la cartuccia fotoricettore	6-4
Sostituzione di una cartuccia fotoricettore	6-5
Riciclaggio dei materiali di consumo	6-5
Spostamento della stampante	6-5
Informazioni sulla fatturazione e sui contatori di utilizzo	6-7

7 Problemi e soluzioni	7-1
Risoluzione dei problemi generali	7-1
Riavvio della stampante	7-1
La stampante non si accende	7-1
La stampante si ripristina o si spegne frequentemente	7-2
I documenti vengono stampati dal vassoio errato	7-2
Problemi di stampa in modalità fronte/retro automatica	7-3
Impossibile chiudere il vassoio carta	7-3
La stampante è troppo lenta	7-3
La stampante non stampa	7-4
La stampante emette rumori insoliti	7-5
Formazione di condensa all'interno della stampante	7-6
Inceppamenti carta	7-6
Istruzioni per ridurre al minimo gli inceppamenti carta	7-6
Individuazione di inceppamenti carta	7-7
Eliminazione di inceppamenti carta	7-9
Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio bypass	7-9
Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio 1	7-10
Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio 2	7-12
Eliminazione di inceppamenti carta dall'interno della copertura anteriore	7-15
Eliminazione di inceppamenti carta dal retro della stampante	7-17

Eliminazione di inceppamenti carta dall'unità fronte/retro	7-20
Eliminazione di inceppamenti carta dall'area di uscita	7-22
Eliminazione degli inceppamenti carta	7-22
Prelevamento simultaneo di più fogli	7-22
Errata alimentazione della carta	7-23
Errata alimentazione di etichette e buste	7-23
Il messaggio di inceppamento carta non scompare	7-24
Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica	7-24
Problemi di qualità di stampa	7-25
Controllo della qualità di stampa	7-25
Risoluzione dei problemi di qualità di stampa	7-25
Strumenti di assistenza	7-30
Messaggi sul pannello comandi	7-30
Pagine di informazioni disponibili	7-30
Accesso alle pagine di informazioni disponibili	7-30
Supporto tecnico in linea	7-31
Ulteriori informazioni	7-31
Specifiche	A-1
Configurazioni della stampante e opzioni	A-1
Configurazioni	A-1
Funzioni standard	A-1
Specifiche fisiche	A-2
Pesi e dimensioni	A-2
Requisiti di spazio per configurazione standard	A-2
Specifiche ambientali	A-3
Temperatura	A-3
Umidità relativa	A-3
Altitudine	A-3
Specifiche elettriche	A-3
Tensione e frequenza di alimentazione	A-3
Consumo energetico	A-3
Specifiche relative alle prestazioni	A-4
Tempo di riscaldamento della stampante	A-4
Velocità di stampa	A-4

B Informazioni di carattere	normativoB-1
Normativa di basa	D 1

Normative di base	B-1
Prodotto qualificato ENERGY STAR®	B-1

Α

Normative FCC degli Stati Uniti	B-2
Canada	B-2
Unione Europea	B-2
Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4	B-3
Informazioni concernenti soluzioni ambientali e riduzioni dei costi	B-3
Germania	B-5
Germania - Blue Angel	B-5
Blendschutz	B-5
Lärmemission	B-5
Importeur	B-5
Normativa RoHS Turchia	B-6
Informazioni di carattere normativo per l'adattatore di rete wireless da 2.4 GHz	B-6
Schede sulla sicurezza dei materiali	B-6

C Riciclaggio e smaltimento.....C-1

Tutti i paesi	C-1
Nord America	C-1
Unione Europea	C-1
Ambiente domestico/familiare	C-1
Ambiente professionale/aziendale	C-2
Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie	C-2
Utenti aziendali nell'Unione europea	C-2
Smaltimento al di fuori dell'Unione Europea	C-2
Nota sul simbolo della batteria	C-3
Rimozione della batteria	C-3
Altri paesi	C-3

1

Sicurezza

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un funzionamento costante e sicuro della stampante Xerox.

Avvisi e sicurezza

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Consultare queste istruzioni per garantire il funzionamento costante e sicuro della stampante.

La stampante e i materiali di consumo Xerox[®] sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Questi includono valutazioni da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, certificazione e conformità alle normative elettromagnetiche e agli standard ambientali stabiliti.

I test relativi a sicurezza e ambiente e le prestazioni di questo prodotto sono stati verificati esclusivamente con materiali Xerox[®].

ΝΟΤΑ

Modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, può incidere sulla certificazione del prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.

Sicurezza elettrica

Linee guida generali

PERICOLO

- Non inserire oggetti negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono provocare incendi e scosse elettriche.
- Non rimuovere le protezioni o i coperchi avvitati salvo che per l'installazione di dispositivi opzionali e solo se sono state ricevute istruzioni in merito. Prima di procedere all'installazione, spegnere la stampante. Disinserire il cavo di alimentazione quando si rimuovono protezioni o coperchi per installare dispositivi opzionali. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, le coperture non proteggono parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente.

Di seguito vengono riportati alcuni rischi per la sicurezza:

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- La stampante emette fumo o la superficie è insolitamente calda.
- La stampante emette odori e rumori insoliti.
- La stampante ha fatto scattare un interruttore automatico a parete, saltare un fusibile o attivare un altro dispositivo di sicurezza.

In presenza di una di queste condizioni, procedere come segue:

- 1. Spegnere immediatamente la stampante.
- 2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- 3. Chiamare un tecnico di assistenza autorizzato.

Cavo di alimentazione

- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Non utilizzare prolunghe né rimuovere o modificare la spina del cavo.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Accertarsi che ciascuna estremità del cavo sia correttamente inserita. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.

PERICOLO

Escludere ogni eventualità di scossa elettrica, assicurandosi che la stampante sia collegata a terra in modo appropriato. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

- Verificare che la stampante sia collegata a una presa di corrente che fornisce la corretta alimentazione e tensione. Se necessario, esaminare le specifiche elettriche della stampante con un elettricista.
- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Sostituire il cavo di alimentazione se è danneggiato o consumato.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore della stampante è nella posizione di acceso.
- Per evitare scosse elettriche e danni al cavo, disinserire il cavo di alimentazione tenendolo per la spina.
- Assicurarsi che la presa elettrica sia vicina alla stampante e facilmente accessibile.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo connesso sul retro. Se è necessario togliere completamente l'alimentazione elettrica dalla stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Spegnimento di emergenza

In presenza di una delle seguenti condizioni, spegnere immediatamente la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Rivolgersi a un tecnico di assistenza Xerox autorizzato per risolvere il problema se:

- L'apparecchio emette odori insoliti o produce rumori insoliti.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- È scattato un interruttore automatico a parete, è saltato un fusibile o è stato azionato un altro dispositivo di sicurezza.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- Una parte della stampante è danneggiata.

Sicurezza laser

Questa stampante è conforme agli standard di prestazione dei prodotti laser definiti da agenzie governative, nazionali e internazionali ed è certificata come Prodotto laser di classe 1. La stampante non emette luci pericolose in quanto il raggio è completamente coperto durante tutte le modalità di funzionamento o di manutenzione che devono essere utilizzate dall'utente.

AVVERTENZA LASER

L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente manuale possono causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Questi requisiti prevedono l'esame e l'approvazione di enti responsabili della sicurezza nonché la conformità agli standard ambientali vigenti.

Per garantire un uso sicuro e ininterrotto della stampante, seguire sempre le linee guida sulla sicurezza.

Linee guida operative

- Non rimuovere i vassoi di alimentazione della carta durante l'operazione di stampa.
- Non aprire gli sportelli durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.
- Tenere lontano dai rulli di uscita e di alimentazione mani, capelli, cravatte e così via.
- Le aree pericolose della stampante sono protette da coperture la cui rimozione richiede l'impiego di appositi utensili. Non rimuovere tali coperture protettive.

AVVERTENZA POSSIBILI SCOTTATURE

Le superfici metalliche nell'area del fusore sono molto calde. Utilizzare sempre la massima attenzione quando si rimuove la carta inceppata da quest'area ed evitare di toccare qualsiasi superficie metallica.

Emissioni di ozono

Durante il suo normale funzionamento, la stampante produce ozono. La quantità di ozono prodotta dipende dal volume delle copie. L'ozono ha un peso maggiore rispetto all'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni per Stati Uniti e Canada, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per altri mercati, rivolgersi al rappresentante Xerox locale oppure visitare il sito www.xerox.com/environment_europe.

Collocazione della stampante

- Collocare la stampante su una superficie solida e piana, priva di vibrazioni, sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Per individuare il peso della configurazione stampante, consultare Specifiche fisiche.
- Non ostruire o coprire gli slot o le aperture della stampante. Queste aperture garantiscono la ventilazione e impediscono il surriscaldamento della stampante.
- Collocare la stampante in un'area sufficientemente spaziosa per il funzionamento e la manutenzione.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere.
- Non posizionare o utilizzare la stampante in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.

- Non collocare la stampante alla luce diretta del sole per evitare l'esposizione di componenti sensibili alla luce.
- Non posizionare la stampante in un luogo dove sia esposta direttamente al flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Non collocare la stampante in luoghi soggetti a continue vibrazioni.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la stampante alle altitudini specificate nella sezione Altitudine.

Materiali di consumo della stampante

- Usare i materiali di consumo creati per la stampante. L'uso di materiali errati può compromettere le prestazioni della stampante e creare situazioni a rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni fornite con o riportate sul prodotto, sulle unità opzionali e sui materiali di consumo.
- Conservare tutti i materiali di consumo in conformità con le istruzioni indicate sulla confezione o sul contenitore.
- Tenere tutti i materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini.
- Non bruciare mai toner, cartucce di stampa, cartucce fotoricettore o contenitori di toner.
- Evitare il contatto del toner con la pelle o con gli occhi quando si maneggiano le cartucce, ad esempio le cartucce toner. Il contatto con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non tentare di smontare la cartuccia, in quanto ciò può aumentare il rischio di contatto con la pelle o con gli occhi.

I ATTENZIONE

Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare all'esterno di queste aree. Per informazioni dettagliate, contattare il rappresentante Xerox locale.

Sicurezza durante la manutenzione

- Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta in modo specifico nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Non usare detergenti spray. Per la pulizia, usare solo un panno asciutto privo di lanugine.
- Non bruciare materiali di consumo o componenti di manutenzione ordinaria.
- Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox, visitare il sito www.xerox.com/gwa.

PERICOLO

Non usare detergenti spray, in quanto possono causare esplosioni o incendi se utilizzati su apparecchiature elettromeccaniche.

Simboli della stampante

Simbolo	Descrizione
	Avvertenza: Indica un rischio che, se non evitato, può portare a lesioni gravi o fatali.
	Avvertenza di area molto calda : Punti molto caldi all'interno o all'esterno della stampante. Usare particolare cautela per evitare lesioni personali.
•	Attenzione : Indica un'azione obbligatoria da eseguire per evitare danni materiali.
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
	Non esporre le cartucce fotoricettore alla luce diretta del sole.
	Non bruciare le cartucce toner.
	Non bruciare le cartucce fotoricettore.

Simbolo	Descrizione
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
Simbolo	Descrizione
\otimes	Non utilizzare fogli pinzati o rilegati in qualsiasi modo.
\otimes	Non utilizzare carta piegata, increspata, arricciata o spiegazzata.
	Non caricare o utilizzare carta per stampanti a getto d'inchiostro.
	Non utilizzare trasparenti o fogli per lavagne luminose.
	Non ricaricare carta precedentemente stampata o utilizzata.
→	Aggiungere carta o altri supporti.
81/2	Inceppamento carta
0	Βίοςςα
3	Sblocca
	Documento
	Carta
((●))	WLAN Wireless Local Area Network

Sicurezza

Simbolo	Descrizione
中 古古	LAN Local Area Network
¢	USB Universal Serial Bus
	Cartolina
	Caricare buste nel vassoio con alette chiuse e lato di stampa rivolto verso l'alto.
	Caricare buste nel vassoio con alette aperte e lato di stampa rivolto verso l'alto.
	Grammatura
\Leftrightarrow	Trasmissione dati
G	Indicatore di direzione di alimentazione carta
ОК	Pulsante OK
\$J	Pulsante menu stampa
	Pulsante online
Simbolo	Descrizione
i	Pulsante informazioni
	Pulsante menu
5	Pulsante indietro

Simbolo	Descrizione
ሳ	Pulsante di alimentazione/attivazione
	Pulsante annulla lavoro
•	Indicatore di direzione a sinistra
	Indicatore di direzione a destra
	Indicatore di direzione in alto
$\overline{\bullet}$	Indicatore di direzione in basso
()	Pulsante WPS (Wi-Fi Protected Setup)
TE TO	Questo elemento può essere riciclato. Per informazioni dettagliate, consultare Riciclaggio e smaltimento.

Informazioni di contatto ambientali, sanitarie e di sicurezza

Per ulteriori informazioni sull'ambiente, la salute e la sicurezza in relazione a questo prodotto Xerox e ai relativi materiali di consumo, contattare i seguenti recapiti telefonici di assistenza alla clientela:

Stati Uniti e Canada:	1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
Stati Uniti e Canada:	1-800-ASK-XEROX (1-800-275-93

Europa:

+44 1707 353 434

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto negli Stati Uniti, visitare il sito www.xerox.com/environment.

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto in Europa, visitare il sito www.xerox.com/environment_europe.

Sicurezza

2

Funzioni

Parti della stampante

Vista anteriore



- 1. Indicatore del livello carta
- 2. Vassoio di alimentazione 2 opzionale 7. con capacità di 550 fogli
- 3. Vassoio 1 con capacità di 250 fogli
- 4. Vassoio bypass ed estensione
- 5. Vassoio di uscita

- 6. Estensione del vassoio di uscita
- 7. Alloggio del lettore schede per il Kit di abilitazione NFC opzionale
- 8. Display del pannello comandi
- 9. Porta USB
- 10. Copertura del quadro di comando

Funzioni

Vista posteriore



- 1. Copertura accesso posteriore vassoio 5. Porta cavo di rete 1
- Presa di alimentazione 2.
- 3. Interruttore di alimentazione
- Porta cavo USB 4.

Componenti interni

- 6. Unità fronte/retro
- Porta posteriore 7.



Copertina anteriore 1.

- 3. Cartuccia toner
- 2. Cartuccia fotoricettore

Pannello comandi



Ν.	Descrizione	N.	Descrizione
1	Pulsante WPS (Wi-Fi Protected Services): utilizzato per la connessione di rete wireless.	5	Pulsante Indietro: utilizzato per tornare indietro nel menu di un livello.
2	Tastierina alfanumerica	6	Pulsante OK: conferma la selezione sul display del pannello comandi.
3	Pulsanti freccia: le frecce su/giù e sinistra/destra vengono utilizzate per scorrere attraverso le opzioni disponibili del menu selezionato, come mostrato sul display del pannello comandi e per aumentare e diminuire i valori.	7	Pulsante Annulla
4	Pulsante Menu: consente di entrare nel modo Menu per accedere a opzioni e impostazioni.	8	Pulsante di accensione/spegnimento

Pagine di informazioni

La stampante contiene una serie di pagine di informazioni alle quali è possibile accedere dal pannello comandi.

Accesso alle pagine di informazioni

- 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu. Se necessario, attendere che la macchina si riscaldi.
- 2. Premere nuovamente il pulsante Menu. Viene visualizzato un elenco di voci di menu.
- 3. Premere il pulsante freccia Su/Giù e selezionare Informazioni.
- 4. Premere il pulsante freccia Destra.
- 5. Premere il pulsante freccia **Su/Giù** e selezionare **Informazioni**. Viene visualizzato un elenco di pagine di informazioni.
- **6.** Premere il pulsante freccia **Su/Giù** e selezionare una pagina di informazioni da stampare.
- 7. Per selezionare una pagina di informazioni, premere il pulsante freccia **Destra** e selezionare il pulsante **OK**.

Rapporto configurazione

Il Rapporto configurazione fornisce informazioni sul prodotto quali opzioni installate, impostazioni di rete, configurazione porta, informazioni sui vassoi e altre ancora.

Per stampare il Rapporto configurazione, fare riferimento alla *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) disponibile su www.xerox.com/office/3330docs.

Modo Risparmio energetico

Il modo Risparmio energetico riduce il consumo di corrente quando la stampante resta inattiva per un determinato periodo di tempo.

Livelli di risparmio energetico

Il modo Risparmio energetico prevede due livelli.

- **Basso consumo** Dopo un determinato periodo di inattività, il pannello comandi appare offuscato e la stampante opera con un consumo di energia ridotto.
- **Bassissimo consumo**: Dopo un determinato periodo di inattività, il pannello comandi si spegne e la stampante entra in modo standby.

Impostazione dei timer del modo Risparmio energetico sul pannello comandi

Per informazioni dettagliate, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

Uscita dal modo Risparmio energetico

La stampante esce automaticamente dalla modalità Risparmio energetico quando si verifica uno dei seguenti eventi.

- Si preme un pulsante sul pannello comandi.
- La stampante riceve dati da un dispositivo connesso.
- Si apre uno sportello o una copertura sulla stampante.

Funzioni di amministrazione

Per informazioni dettagliate, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services

Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

Accesso a Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services

- 1. Sul computer, aprire un browser Web.
- 2. Nel campo dell'indirizzo, digitare l'indirizzo IP della stampante.
- 3. Premere Invio.

Individuazione dell'indirizzo IP della stampante

L'installazione dei driver di stampa per una stampante collegata in rete richiede l'indirizzo IP della stampante. L'indirizzo IP è necessario anche per accedere e configurare le impostazioni della stampante in Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

Per visualizzare l'indirizzo IP della stampante sul display del pannello comandi:

- 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
- 2. Premere il pulsante freccia Su/Giù e selezionare Informazioni.
- 3. Premere il pulsante freccia Destra.
- 4. Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Informazioni stampante.
- 5. Premere il pulsante freccia Destra.
- Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Indirizzo TCP/IPv4. La schermata scorre automaticamente da destra verso sinistra, mostrando l'indirizzo IP.

Assistente manutenzione

La stampante include una funzionalità di diagnostica incorporata che consente di inviare informazioni di diagnostica direttamente a Xerox. Assistente manutenzione è uno strumento di diagnostica remota che permette di risolvere rapidamente potenziali problemi, ricevere assistenza e automatizzare il processo di riparazione o di risoluzione dei problemi.

Attivazione di Assistente manutenzione

Prima di iniziare: se la rete utilizza un server proxy, configurare le impostazioni di server proxy della stampante in modo che possa connettersi a Internet.

- 1. Nella finestra Stato stampante, fare clic su Guida > Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.
- 2. In Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services, fare clic su Stato > SMart eSolutions.
- 3. In Smart eSolutions, fare clic su Assistente manutenzione.
- 4. Per inviare informazioni di stato a Xerox, fare clic su Inizia una sessione di risoluzione dei problemi online all'indirizzo www.Xerox.com.
- **5.** Dopo aver inviato i dati, il browser viene reindirizzato su www.xerox.com per iniziare la sessione di risoluzione dei problemi online.

Ulteriori informazioni

È possibile ottenere maggiori informazioni sulla stampante in uso consultando le seguenti risorse:

Risorsa	Posizione
Guida all'installazione	Fornita insieme alla stampante.
Altra documentazione per la propria stampante	www.xerox.com/office/3330docs
Informazioni di supporto tecnico per la propria stampante; come assistenza tecnica online e download di driver.	www.xerox.com/office/3330support
Informazioni sui menu o sui messaggi di errore	Premere il pulsante della Guida (?) del pannello comandi.
Pagine di informazioni	Stampare dal pannello comandi o da Xerox® CentreWare® Internet Services, fare clic su Proprietà > Servizi > Stampa > Rapporti .
Documentazione di Xerox® CentreWare® Internet Services	In Xerox [®] CentreWare [®] Internet Services, selezionare Guida .
Ordine dei materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/3330supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, incluse esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione della stampante	www.xerox.com/office/register
Negozio online Xerox [®] Direct	www.direct.xerox.com/

3

Installazione e configurazione

Vedere anche:

Guida all'installazione inclusa con la stampante.

System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo: www.xerox.com/office/3330docs.

Panoramica dell'installazione e della configurazione

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi. Configurare le impostazioni iniziali della stampante, quindi installare il software del driver e le utilità sul computer.

È possibile connettersi alla stampante direttamente dal computer tramite USB o connettersi a una rete tramite cavo Ethernet o connessione wireless. I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente. Xerox consiglia una connessione Ethernet perché è in genere più veloce di una connessione USB e fornisce l'accesso a Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

NOTA

Se il disco Software e documentazione non è disponibile, è possibile scaricare i driver più recenti dal sito www.xerox.com/office/3330drivers.

Argomenti correlati

Scelta della collocazione della stampante Scelta di un metodo di connessione Connessione della stampante alla rete Configurazione delle impostazioni di rete Installazione del software

Scelta della collocazione della stampante

NOTA

Repentini cambi di temperatura possono compromettere la qualità di stampa. Il riscaldamento troppo rapido di un ambiente freddo può provocare condensa all'interno della stampante, interferendo così con il processo di trasferimento delle immagini.

- Scegliere un ambiente privo di polvere con temperature comprese tra 10° e 30 °C (50°–90 °F) e umidità relativa compresa tra 20 e 80 %
- Collocare la stampante su una superficie solida e piana, priva di vibrazioni, sufficientemente robusta da sostenerne il peso. La stampante deve essere in posizione orizzontale con i quattro piedini appoggiati su una superficie solida. Per individuare il peso della configurazione stampante, consultare Specifiche fisiche.
- Collocare dispositivo in una posizione con adeguata ventilazione e spazio sufficiente per accedere ai materiali di consumo. Le informazioni sui requisiti di spazio per la stampante sono disponibili in Requisiti di spazio per configurazione standard.
- Dopo aver posizionato la stampante, è possibile collegarla all'alimentazione elettrica e al computer o in rete.

Connessione della stampante

Scelta di un metodo di connessione

La stampante può essere connessa al computer tramite un cavo USB o Ethernet. Il metodo scelto dipende da come il computer è connesso alla rete. Una connessione USB è una connessione diretta ed è quella più semplice da configurare. Per il collegamento alla rete è necessario utilizzare la connessione Ethernet. Se si intende utilizzare una connessione di rete, è importante conoscere la modalità di collegamento del computer alla rete. Per ulteriori informazioni, consultare Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP.

NOTA

- Le opzioni elencate non sono supportate da tutte le stampanti. Alcune opzioni si applicano solo a uno specifico modello di stampante, configurazione, sistema operativo o tipo di driver.
- I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente.

Rete

Se il computer è connesso a una rete aziendale o domestica, utilizzare un cavo Ethernet per collegare la stampante alla porta di rete. Una rete Ethernet supporta molti computer, stampanti e dispositivi contemporaneamente. La connessione Ethernet in genere è più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

Rete wireless

Se la propria rete è dotata di un router wireless o di un punto di accesso wireless, è possibile collegare la stampante alla rete tramite una connessione wireless. Una connessione di rete wireless offre lo stesso accesso e i medesimi servizi di una connessione cablata. La connessione wireless in genere è più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

USB

Se si collega la stampante a un solo computer e non si dispone di una rete, utilizzare una connessione USB. Una connessione USB offre una buona velocità di trasferimento dei dati, ma non è veloce quanto una connessione Ethernet. In aggiunta, una connessione USB non fornisce l'accesso a Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

Connessione della stampante alla rete

Utilizzare un cavo Ethernet di categoria 5 o superiore per connettere la stampante alla rete. Una rete Ethernet è utilizzata per uno o più computer e supporta numerose stampanti e sistemi simultaneamente. Una connessione Ethernet fornisce l'accesso diretto alle impostazioni della stampante utilizzando Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

Per connettere la stampante:

- 1. Connettere il cavo di alimentazione alla stampante e inserire la spina del cavo in una presa elettrica.
- **2.** Collegare un'estremità di un cavo Categoria 5 o Ethernet alla porta Ethernet della stampante. Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet a un porta di rete correttamente configurata su un hub o router.
- **3.** Accendere la stampante.

Per informazioni dettagliate sulla configurazione delle impostazioni di rete, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

Collegamento a un computer tramite USB

Per collegarsi tramite USB, è richiesto Windows 7, Windows 8 o versione successiva, Windows Server 2008 o versione successiva, oppure Macintosh OS X versione 10.9 o successiva.

Per collegare la stampante al computer tramite un cavo USB:

- 1. Collegare l'estremità B di un cavo USB A/B USB 2.0 standard alla porta USB sul lato sinistro della stampante.
- 2. Collegare l'estremità A del cavo USB alla porta USB sul computer.
- 3. Se viene visualizzato Windows ha rilevato nuovo hardware selezionare Annulla.
- **4.** Installare i driver di stampa. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Installazione del software.

Accensione/spegnimento della stampante

Prima di accendere la stampante, verificare che il cavo di alimentazione sia collegato alla stampante e alla presa a muro e che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spento.



La stampante è dotata di un pulsante di *spegnimento* sul display del pannello comandi e un *interruttore di alimentazione* sul lato sinistro posteriore.

• Il pulsante di *spegnimento* presente sul display del pannello comandi avvia un arresto ordinato dei componenti elettronici della stampante.

- L'*interruttore di alimentazione*, situato sul lato della stampante, controlla l'alimentazione principale diretta alla stampante.
- **1.** Per accendere la stampante, premere l'interruttore di alimentazione per portarlo in posizione di **accensione**.



Se l'interruttore è in posizione di accensione ma la stampante è spenta, la stampante è stata spenta tramite il pannello comandi. Per accendere la stampante, premere l'interruttore di alimentazione in posizione di **spegnimento** e poi in posizione di **accensione**.

2. Per spegnere la stampante:

1 ATTENZIONE

- Per impedire il malfunzionamento della stampante, eseguire prima l'arresto dal pannello comandi.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione quando la stampante è accesa.
- a) Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Risparmio energetico.
- b) Toccare **Spegnimento**.

NOTA

La sequenza di spegnimento è completata quando tutte le luci del pannello comandi sono spente. Lo spegnimento tramite interruttore di alimentazione è facoltativo.

Configurazione delle impostazioni di rete

Informazioni sugli indirizzi TCP/IP e IP

In genere, nelle reti Ethernet, i computer e le stampanti comunicano mediante i protocolli TCP/IP. In genere, i computer Macintosh comunicano con una stampante di rete mediante il protocollo TCP/IP o Bonjour. Per i sistemi Macintosh OS X, è preferibile utilizzare TCP/IP. A differenza di quanto avviene con il protocollo TCP/IP, tuttavia, Bonjour non richiede che stampanti e computer abbiano un indirizzo IP.

Con i protocolli TCP/IP, ciascuna stampante e ciascun computer deve avere un indirizzo IP univoco. Numerose reti e router via cavo e DSL dispongono di un server DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) che assegna automaticamente un indirizzo IP a tutti i computer e le stampanti della rete configurati per l'utilizzo di DHCP.

Se si usa un router via cavo o DSL, consultare la documentazione del dispositivo per informazioni sull'assegnazione degli indirizzi IP.

Installazione del software

Prima di installare il software del driver, verificare che la stampante sia collegata, accesa, connessa correttamente e dotata di un indirizzo IP valido. Se l'indirizzo IP non è disponibile, consultare Individuazione dell'indirizzo IP della stampante.

Se il disco *Software e documentazione* non è disponibile, è possibile scaricare i driver più recenti dal sito www.xerox.com/office/3330drivers.

Requisiti del sistema operativo

Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2 e Windows Server 2012.

- Macintosh OS X versione 10.9 e successive
- UNIX e Linux: la stampante supporta la connessione a diverse piattaforme UNIX tramite l'interfaccia di rete. Per informazioni dettagliate, vedere www.xerox.com/office/3330drivers.

Installazione di driver e utilità per Windows

Per accedere a tutte le funzioni della stampante, installare il driver di stampa Xerox[®] e il driver di scansione Xerox[®].

Per installare il software del driver di stampa e di scansione:

1. Inserire il disco *Software e documentazione* nell'unità appropriata del computer. Il programma di installazione viene avviato automaticamente.

Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, passare all'unità e fare doppio clic sul file del programma di installazione **Setup.exe**.

- 2. Per cambiare la lingua, selezionare Lingua.
- 3. Selezionare la lingua desiderata e poi OK.
- 4. Fare clic su Installa driver > Installa driver di stampa e di scansione.
- 5. Per accettare i termini del contratto di licenza, selezionare Accetto.
- 6. Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su Avanti.
- 7. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate, fare clic su Ricerca estesa
- **8.** Se la stampante ancora non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP è noto:
 - a) Fare clic sull'icona di **Stampante di rete** nella parte alta della finestra.
 - b) Inserire l'indirizzo IP o il nome DNS della stampante.
 - c) Fare clic su Cerca.
 - d) Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Avanti**.
- **9.** Se la stampante ancora non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP non è noto:
 - a) Fare clic su Ricerca avanzata.
 - b) Se si conosce l'indirizzo gateway e la subnet mask, selezionare il pulsante in alto e immettere gli indirizzi nei campi Gateway e Subnet mask.
 - c) Se si conosce l'indirizzo IP di un'altra stampante sulla stessa sottorete, selezionare il pulsante centrale e immettere l'indirizzo nel campo Indirizzo IP.
 - d) Fare clic su Cerca.
 - e) Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Avanti**.

NOTA

Quando la stampante appare nella finestra Stampanti rilevate, visualizza l'indirizzo IP. Annotare l'indirizzo IP per utilizzarlo in seguito.

- **10.** Selezionare il driver desiderato.
- **11.** Fare clic su **Installa**.
- **12.** Se il programma di installazione richiede l'indirizzo IP, inserire l'indirizzo IP della stampante.
- **13.** Se il programma di installazione richiede di riavviare il computer, fare clic su **Riavvia** per completare l'installazione dei driver.

14. Per completare l'installazione, fare clic su Fine.

Installazione dei driver di stampa per Macintosh OS X versione 10.9 e successive

Installare il driver di stampa Xerox per accedere a tutte le funzioni della stampante.

Per installare il software del driver di stampa:

- 1. Inserire il disco *Software e documentazione* nell'unità appropriata del computer.
- **2.** Fare doppio clic sull'icona del disco per visualizzare il file **.dmg** relativo alla propria stampante.
- **3.** Aprire il file **.dmg** e individuare il file del programma di installazione appropriato per il sistema operativo.
- 4. Per avviare l'installazione, aprire il file del programma di installazione.
- **5.** Fare clic su **Continua** per accettare i messaggi di avvertenza e introduttivo. Fare nuovamente clic su **Continua**.
- 6. Per accettare il contratto di licenza, fare clic su Continua, quindi scegliere Accetto.
- **7.** Per accettare il percorso di installazione corrente, fare clic su **Installa** o selezionare un altro percorso per i file di installazione, quindi fare clic su **Installa**.
- 8. Inserire la password, quindi fare clic su Installa software.
- **9.** Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Continua**. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate:
 - a) Fare clic sull'icona della **stampante di rete**.
 - b) Digitare l'indirizzo IP della stampante, quindi fare clic su **Continua**.
 - c) Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Continua**.
- 10. Per accettare il messaggio della coda di stampa, fare clic su Continua.
- **11.** Per accettare il messaggio di installazione terminata correttamente, fare clic su **Chiudi**.
- **12.** Per verificare che il driver di stampa riconosce le opzioni installate:
 - a) Dal menu Apple, fare clic su **Preferenze di Sistema > Stampanti e Scanner**.
 - b) Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su **Opzioni e forniture**.
 - c) Fare clic su **Opzioni**.
 - d) Confermare che tutte le opzioni installate nella stampante sono correttamente visualizzate.
 - e) Se si modificano le impostazioni, fare clic su **OK**, chiudere la finestra, quindi uscire da Preferenze di Sistema.

Installazione dei driver di stampa per UNIX e Linux

Per installare i driver di stampa per UNIX sul computer, è necessario disporre dei privilegi di root o superuser.

Questa procedura richiede una connessione a Internet.

Per installare i driver su Linux, procedere con i passi indicati di seguito e poi selezionare **Linux** al posto di UNIX come sistema operativo e pacchetto.

Per installare il software del driver di stampa:

- **1.** Verificare sulla stampante che il protocollo TCP/IP sia abilitato e il cavo di rete installato.
- **2.** Sul pannello comandi della stampante, per l'indirizzo IP, procedere nel seguente modo:
 - a) Consentire alla stampante di configurare un indirizzo DHCP.
 - b) Stampare la pagina di configurazione e conservarla per riferimento futuro.
- 3. Sul computer, procedere nel seguente modo:
 - a) Nel sito Web del driver di stampa relativo alla stampante, selezionare il modello di stampante.
 - b) Nel menu del sistema operativo, selezionare UNIX, quindi fare clic su Vai.
 - c) Selezionare il pacchetto appropriato per il proprio sistema operativo.
 - d) Per iniziare il download, fare clic sul pulsante Avvio.
- **4.** Nelle note che seguono il pacchetto driver selezionato, fare clic sul collegamento **Guida all'installazione**, quindi seguire le istruzioni di installazione.

Altri driver

I seguenti driver sono disponibili per il download all'indirizzo www.xerox.com/office/3330drivers.

- Xerox[®] Global Print Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante delle rete, comprese le stampanti di altri produttori. Il driver si configura automaticamente per la stampante durante l'installazione.
- Xerox[®] Mobile Express Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante disponibile che supporta PostScript standard. Il driver si configura automaticamente per la stampante selezionata ogni volta che si stampa. Se si viaggia di frequente nelle stesse località, è possibile salvare le stampanti preferite e le impostazioni eseguite verranno memorizzate nel driver.

Installazione della stampante come WSD (Web Service on Devices)

WSD (Web Services on Devices) consente a un client di rilevare e accedere a un dispositivo remoto e ai servizi associati su una rete. WSD supporta il rilevamento, il controllo e l'utilizzo di dispositivi.

Installazione di una stampante WSD utilizzando Aggiunta guidata dispositivo

- 1. Dal computer, fare clic su Start, quindi selezionare Dispositivi e stampanti.
- 2. Per avviare Aggiunta guidata dispositivo, fare clic su Aggiungi un dispositivo.
- **3.** Nell'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare quello che si desidera utilizzare, quindi fare clic su **Avanti**.

NOTA

Se la stampante da utilizzare non è inclusa nell'elenco, fare clic sul pulsante **Annulla**. Aggiungere la stampante WSD manualmente utilizzando Installazione guidata stampante; per informazioni, consultare Installazione di una stampante WSD utilizzando Installazione guidata stampante.

4. Fare clic su Chiudi.

Installazione di una stampante WSD utilizzando Aggiunta guidata stampante

- 1. Dal computer, fare clic su **Start**, quindi selezionare **Dispositivi e stampanti**.
- 2. Per avviare Aggiunta guidata stampante, fare clic su Aggiungi stampante.
- 3. Fare clic su Aggiungi stampante di rete, wireless o Bluetooth.
- **4.** Nell'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare quello che si desidera utilizzare, quindi fare clic su **Avanti**.
- 5. Se la stampate da utilizzare non viene visualizzata nell'elenco, fare clic su La stampante non è elencata.
- 6. Selezionare Aggiungi una stampante utilizzando un nome host o un indirizzo TCP/IP, quindi fare clic su Avanti.
- 7. Dal campo Tipo di dispositivo, selezionare Servizi Web sul dispositivo.
- 8. Immettere l'indirizzo IP della stampante nel campo Nome host o Indirizzo IP. Fare clic su Avanti.
- 9. Selezionare un'opzione per la condivisione della stampante con altri utenti della rete.
- **10.** Per identificare la stampante per la condivisione, immettere un nome di condivisione, il percorso e i commenti che la identificano. Fare clic su **Avanti**.
- **11.** Per impostare la stampante come predefinita, selezionare l'opzione. Per verificare la connessione, fare clic su **Stampa una pagina di prova**.
- **12.** Fare clic su **Fine**.
AirPrint, Mopria, Google Cloud Print e NFC

Le seguenti applicazioni consentono di stampare senza richiedere un driver di stampa:

AirPrint

Utilizzare AirPrint per stampare direttamente da un dispositivo cablato o wireless senza usare un driver di stampa. AirPrint è una funzione software che consente di eseguire la stampa da dispositivi mobili basati su Apple iOS e dispositivi basati su Mac OS, cablati o wireless, senza la necessità di installare un driver. Le stampanti compatibili con AirPrint consentono di stampare o inviare fax direttamente da Mac, iPhone, iPad o iPod touch.

Mopria

Mopria è una funzione software che consente di eseguire la stampa da dispositivi mobili senza richiedere un driver. È possibile utilizzare Mopria per eseguire la stampa sulle stampanti abilitate per Mopria dal proprio dispositivo mobile.

Google Cloud Print

Google Cloud Print consente di stampare documenti da un dispositivo connesso a Internet senza utilizzare un driver di stampa. È possibile inviare alla stampante i documenti memorizzati nel cloud, in un personal computer, in un tablet o in uno smartphone da qualsiasi parte del mondo.

NFC (Near Field Communication)

Near Field Communication (NFC) è una tecnologia che consente ai dispositivi di comunicare quando si trovano in un raggio di 10 centimetri di distanza tra loro. È possibile utilizzare NFC per ottenere l'interfaccia di rete per stabilire una connessione TCP/IP tra il dispositivo e la stampante.

Per ulteriori informazioni, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema):

- www.xerox.com/office/WC3335docs
- www.xerox.com/office/WC3345docs

Installazione e configurazione

4

Carta e supporti

Carta supportata

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti, seguire le istruzioni fornite in questa sezione.

Per ottenere risultati ottimali, usare la carta e i supporti Xerox consigliati per la stampante.

Ordinativi di carta

Per ordinare carta o altri supporti, contattare il rivenditore locale o visitare il sito www.xerox.com/office/3330supplies.

Linee guida generali per il caricamento della carta

- Aprire la carta a ventaglio prima di caricarla nel vassoio.
- Non riempire eccessivamente i vassoi carta. Non caricare carta nel vassoio oltre la linea di riempimento massimo.
- Adattare le guide al formato della carta.
- Se si verificano troppi inceppamenti, caricare carta o altri supporti approvati da una nuova confezione.
- Non stampare su etichette dopo che un'etichetta è stata rimossa da un foglio.
- Utilizzare soltanto buste di carta.
- Stampare le buste solo su un lato.

Carta che può danneggiare la stampante

Alcuni tipi di carte e altri supporti possono causare una qualità di stampa scadente, un aumento degli inceppamenti o provocare danni alla stampante. Non utilizzare i seguenti tipi di carta e supporti:

- Carta ruvida o porosa
- Carta per stampanti a getto d'inchiostro
- Carta lucida o patinata non per stampanti laser

Carta e supporti

- Carta che è stata fotocopiata
- Carta che è stata piegata o spiegazzata
- Carta che presenta tagli o perforazioni
- Carta con punti metallici
- Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o adesivi con strisce di rilascio
- Buste imbottite
- Supporti in plastica

I ATTENZIONE

La garanzia Xerox[®], il Contratto di assistenza o la Xerox[®] Total Satisfaction Guarantee non coprono danni causati dall'utilizzo di carte o supporti speciali inappropriati. La Xerox[®] Total Satisfaction Guarantee è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare all'esterno di queste aree. Per informazioni dettagliate, contattare il rappresentante Xerox locale.

Istruzioni per la conservazione della carta

Conservare la carta e altri supporti in maniera appropriata contribuisce a mantenere una qualità di stampa ottimale.

- Conservare la carta in un ambienti bui, freschi e con un livello di umidità relativamente basso. Molti tipi di carta sono sensibili ai danni provocati dai raggi ultravioletti e dalla luce visibile. La luce ultravioletta, emessa dal sole e dalle lampade a fluorescenza, è particolarmente dannosa per la carta.
- Evitare di esporre la carta a luci intense per lunghi periodi di tempo.
- Mantenere costanti la temperatura e l'umidità relativa.
- Evitare di conservare la carta in solaio, in cucina, in garage o negli scantinati. In questi spazi è più probabile che si formi umidità.
- Conservare la carta su una superficie piana, su pallet, cartoni, ripiani o armadietti.
- Non consumare cibo o bevande dove si conserva o si utilizza la carta.
- Non aprire le confezioni sigillate finché non si è pronti a caricare la carta nella stampante. Lasciare la carta non utilizzata nella confezione originale. L'involucro protegge la carta da perdita o accumulo di umidità.
- Alcuni supporti speciali sono confezionati in involucri di plastica risigillabili. Conservare i supporti di stampa nell'involucro finché non si è pronti a utilizzarli. Tenere i supporti inutilizzati nell'involucro, risigillandoli per protezione.

Vassoi	Tipi di carta	Grammature
Vassoio bypass e Vassoi 1 e 2	Carta standard Carta intestata Carta prestampata Carta perforata Carta leggera Carta pesante Cartoncino Carta di qualità Carta riciclata Archiviazione	70–85 g/m ² 70–85 g/m ² 70–85 g/m ² 70–85 g/m ² 60–70 g/m ² 85–105 g/m ² 106–163 g/m ² 105–120 g/m ² 60–85 g/m ² Non applicabile
Solo vassoio bypass e vassoio 1	Trasparenti	Non applicabile
Solo vassoio bypass	Etichette Busta Personalizzato	120–150 g/m ² 75–90 g/m ² 60–220 g/m ²

Tipi di carta e grammature supportati

Formati carta standard supportati

Vassoio	Formati standard per l'Europa	Formati standard per il Nord America
Vassoio bypass e vassoi 1 e 2	A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7") A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3") JIS B5 (182 x 257 mm, 7,2 x 10,1") ISO B5 (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8") A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8")	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11") Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14") Oficio (216 x 343 mm, 8,5 x 13,5") Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13") Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5") Statement (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5")
Solo vassoio bypass	Busta C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9") Busta C6 (114 x 162 mm, 4,5 x 6,38") Busta DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66") Scheda indicizzata (76,2 x 127 mm, 3 x 5") Cartolina (100 x 148 mm, 3,94 x 5,83")	Cartolina (102 x 152 mm, 4 x 6") Busta N. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5") Busta N. 9 (114 x 162 mm, 4,5 x 6,38") Busta Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5") Scheda indicizzata (76,2 x 127 mm, 3 x 5")

Formati carta personalizzati supportati

Vassoio	Larghezza	Lunghezza
Vassoio bypass	98–216 mm (3,9–8,5")	148–356 mm (5,8–14")
Vassoi 1 e 2	105–216 mm (4,1–8,5")	148–356 mm (5,8–14")

Tipi grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica

Tipi di carta	Grammature
Carta leggera	60–70 g/m ²
Carta riciclata	60–85 g/m ²
Carta standard Carta intestata Carta perforata Carta prestampata	70–85 g/m ²
Carta pesante	86–105 g/m ²
Carta di qualità	105–120 g/m ²

Formati carta standard supportati per la stampa fronte/retro automatica

Formati standard per l'Europa	Formati standard per il Nord America
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7")	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11") Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14") Oficio (216 x 343 mm, 8,5 x 13,5") Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13") Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5")

Formati carta personalizzati supportati per la stampa fronte/retro automatica

Origine	Tipi di supporti	Formati	Spessore
Vassoio 1 o 2	Carta comune, carta leggera, carta pesante, carta di qualità, cartoncino, carta riciclata, archivio	A4, Letter, Legal, Executive, Folio, Oficio, ISO B5, JIS B5, A5, A6	60–163 g (16–43 lb)
Vassoio bypass	Carta comune, carta leggera, carta pesante, carta di qualità, cartoncino, carta cotone, carta colorata, carta prestampata, carta riciclata, archivio, trasparenti, etichette.	A4, Letter, Legal, Executive, Folio, Oficio, ISO B5, JIS B5, A5, A6, 3"x5"	60~220 g (16–58 lb)
	Busta	Monarch, N.10, DL, C5, C6	
	Cartoncino	Cartolina internazionale	
	Personalizzato	Formato non standard: minimo 75 mm di larghezza x 125 mm di lunghezza	
Fronte/retro	Carta comune, carta leggera, carta pesante, carta di qualità, carta riciclata	A4, Letter, Legal, Folio, Oficio	60~120 g (16–32 lb)

Caricamento della carta

Caricamento della carta nel vassoio bypass

Per caricare la carta nel vassoio bypass:

1. Aprire il vassoio bypass.



Se il vassoio bypass è già carico di carta, rimuovere l'eventuale carta di diverso formato o tipo.

- 2. Spostare le guide della larghezza verso i bordi del vassoio.
- **3.** Flettere i fogli in entrambe le direzioni per aprirli a ventaglio, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura serve a separare i fogli attaccati tra loro e riduce la possibilità di inceppamenti.



ΝΟΤΑ

Per evitare inceppamenti carta ed errori di alimentazione, non rimuovere la carta dalla confezione finché non si è pronti a utilizzarla.

4. Caricare la carta nel vassoio e regolare le guide della carta in modo che tocchino i margini della carta.



- Caricare carta perforata con i fori rivolti verso il lato sinistro della stampante.
- Per la stampa sono fronte e fronte/retro, per caricare la carta intestata o prestampata posizionarla a faccia in su inserendo nella stampante prima il margine superiore.

NOTA

Non caricare carta oltre la linea di riempimento massimo. Un riempimento eccessivo può provocare l'inceppamento della stampante.

- **5.** Se richiesto tramite un messaggio nella schermata delle impostazioni stampante del pannello comandi, verificare il formato, il tipo e il colore della carta.
- 6. Una volta terminato, toccare Conferma.

Caricamento carta nel vassoio 1 e nel vassoio 2 opzionale

ΝΟΤΑ

La seguente procedura si applica sia al vassoio 1 che al vassoio 2.

- 1. Estrarre il vassoio.
 - Per il vassoio 1, estrarlo e rimuoverlo.



• Per il vassoio 2, rimuovere il vassoio tirandolo fuori fino al suo arresto, sollevando leggermente la parte anteriore e poi estraendolo.



2. Estrarre le guide della lunghezza e della larghezza:



- a) Stringere tra le dita l'apposita levetta su ciascuna guida.
- b) Far scorrere le guide verso l'esterno fino a quando si arrestano.
- c) Rilasciare le leve.
- **3.** Flettere i fogli in entrambe le direzioni per aprirli a ventaglio, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura serve a separare i fogli attaccati tra loro e riduce la possibilità di inceppamenti.



4. Caricare la carta nel vassoio e regolare le guide della carta nel vassoio per allinearle al formato della carta.



- Caricare la carta nel vassoio con il lato di stampa rivolto verso il basso.
- Caricare carta perforata con i fori rivolti verso il lato destro della stampante.
- Non caricare carta oltre la linea di riempimento massimo. Un eccessivo caricamento può causare inceppamenti.
- 5. Inserire il vassoio nella stampante e spingerlo fino in fondo.
- **6.** Se richiesto tramite un messaggio nella schermata delle impostazioni stampante del pannello comandi, verificare il formato, il tipo e il colore della carta.
- 7. Una volta terminato, toccare Conferma.

Impostazione di formato e tipo di carta

Dopo aver caricato la carta nel vassoio, impostare il formato e tipo di carta tramite il pannello comandi. Per la stampa da computer, selezionare il formato e tipo di carta nel programma che si utilizza sul computer.

NOTA

Le impostazione effettuare sul driver della stampante dal computer hanno la precedenza su quelle del pannello comandi.

Dopo aver chiuso il vassoio carta, vengono automaticamente visualizzate le impostazioni di formato e tipo di carta. Se sono corrette, utilizzare le impostazioni visualizzate oppure seguire le procedure che seguono per modificare le impostazioni relative al formato e al tipo di carta caricato.

Impostazione del formato carta

- 1. Premere Menu sul pannello comandi.
- 2. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare Impostazioni carta vassoio.

- 3. Premere il pulsante freccia Destra.
- 4. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare il vassoio richiesto.
- 5. Premere il pulsante freccia Destra.
- 6. Premere il pulsante OK per accettare la configurazione corrente oppure premere il pulsante freccia Giù per modificarla.
- 7. Premere il pulsante freccia Destra.
- 8. Con Formato carta selezionato, premere il pulsante freccia Destra.
- 9. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare il formato carta.
- 10. Premere il pulsante OK per salvare le modifiche.

Se si desidera utilizzare formati di carta speciali, selezionare un formato personalizzato nel driver della stampante.

Impostazione del tipo di carta

- 1. Premere Menu sul pannello comandi.
- 2. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare Impostazioni carta vassoio.
- 3. Premere il pulsante freccia Destra.
- 4. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare il vassoio richiesto.
- 5. Premere il pulsante freccia Destra.
- 6. Premere il pulsante OK per accettare la configurazione corrente oppure premere il pulsante freccia Giù per modificarla.
- 7. Premere il pulsante freccia Destra.
- 8. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare Tipo carta.
- 9. Premere il pulsante freccia Destra.
- 10. Premere i pulsanti freccia Su/Giù e selezionare il tipo di carta.
- 11. Premere il pulsante **OK** per salvare le modifiche.

Stampa su carta speciale

Per ordinare carta, trasparenti o altri supporti, contattare il rivenditore locale o visitare il sito www.xerox.com/office/3330supplies.

Buste

NOTA

È possibile stampare buste SOLO dal vassoio bypass. Per informazioni dettagliate, consultare Formati carta standard supportati.

Linee guida per la stampa di buste

- La qualità della stampa dipende dalla qualità e dalla modalità di realizzazione delle buste. Qualora non si ottengano i risultati desiderati, cambiare marca di buste.
- Mantenere costanti la temperatura e l'umidità relativa.
- Conservare le buste non utilizzate nella loro confezione onde evitare che acquisiscano un livello eccessivo di umidità o secchezza. Ciò potrebbe infatti provocare increspamenti e compromettere la qualità della stampa. Una umidità eccessiva può far sì che le buste si sigillino prima o durante la stampa.
- Prima di caricare le buste nel vassoio, rimuovere eventuali bolle d'aria ponendo sulle buste un libro pesante.
- Nel software del driver di stampa, selezionare **Busta** come tipo di carta.
- Non utilizzare buste imbottite. Utilizzare solo buste piatte.
- Non utilizzare buste che contengono colla attivata dal calore.
- Non utilizzare buste dotate di alette con chiusura a pressione.
- Utilizzare soltanto buste di carta.
- Non utilizzare buste con finestre o fermagli in metallo.

Caricamento delle buste nel vassoio bypass

1. Aprire il vassoio bypass.



2. Spostare le guide della larghezza verso i bordi del vassoio.

Se le buste non vengono caricate nel vassoio bypass immediatamente dopo essere state estratte dalla confezione, potrebbero incurvarsi. Appiattirle per evitare inceppamenti.



3. Per caricare le buste, posizionarle con il lato di stampa rivolto verso l'alto e le alette chiuse e rivolte verso il basso e a sinistra.



- 4. Regolare le guide in modo che tocchino i margini della carta.
- **5.** Se richiesto tramite un messaggio nella schermata delle impostazioni stampante del pannello comandi, verificare il formato, il tipo e il colore della carta.
- 6. Una volta terminato, toccare Conferma.

Etichette

NOTA

È possibile stampare etichette solo dal vassoio bypass.

Linee guida per la stampa di etichette

I ATTENZIONE

Non utilizzare fogli con etichette mancanti, arricciate o staccate dal foglio di appoggio, in quanto ciò potrebbe causare danni alla stampante.

- Utilizzare etichette progettate per la stampa laser.
- Non utilizzare etichette in vinile.
- Non inserire un foglio di etichette nella stampante più di una volta.
- Non utilizzare etichette con colla in polvere.
- Stampare soltanto su un lato del foglio di etichette. Utilizzare solo fogli di etichette completi.
- Conservare le etichette non utilizzate in posizione piatta nella loro confezione originale. Lasciare i fogli di etichette inutilizzati nella loro confezione originale fino al momento di utilizzarli. Reinserire fogli di etichette non utilizzati nella loro confezione originale e risigillare la confezione.
- Non conservare le etichette in ambienti eccessivamente umidi o asciutti, oppure in ambienti eccessivamente caldi o freddi. La loro conservazione in condizioni estreme può causare problemi di qualità di stampa o inceppamenti nella stampante.
- Ruotare i supporti di frequente. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono causare arricciamenti alle etichette e provocare inceppamenti nella stampante.
- Nel software del driver di stampa, selezionare Etichetta come tipo di carta.
- Prima di caricare le etichette, rimuovere ogni altro tipo di carta dal vassoio bypass.

Caricamento di etichette nel vassoio bypass

Per caricare le etichette nel vassoio bypass:

1. Aprire il vassoio bypass.



- 2. Spostare le guide della larghezza verso i bordi del vassoio.
- **3.** Caricare le etichette a faccia in su.



- 4. Regolare le guide in modo che tocchino i margini della carta.
- **5.** Se richiesto nel pannello comandi, verificare il formato, il tipo e il colore della carta nella schermata Impostazioni carta.
- 6. Una volta terminato, toccare Conferma.

Trasparenti

ΝΟΤΑ

I trasparenti possono essere stampati dal vassoio bypass o dal vassoio 1.

Linee guida per la stampa di trasparenti

Rimuovere tutta la carta prima di caricare i trasparenti nel vassoio.

- Maneggiare i trasparenti prendendoli dai bordi con entrambe le mani. Impronte delle dita o sgualcimenti possono deteriorare la qualità di stampa.
- Una volta caricati i trasparenti, cambiare l'impostazione del tipo di carta su Trasparenti sul pannello comandi della stampante.
- Nel software del driver di stampa, selezionare Trasparenti come tipo di carta.
- Non caricare più di 20 trasparenti. Un riempimento eccessivo può provocare l'inceppamento della stampante.
- Non aprire a ventaglio i trasparenti.

5

Stampa

Panoramica sulla stampa

Prima di stampare, il computer e la stampante devono essere collegati, accesi e connessi a una rete attiva. Assicurarsi che sul computer sia installato il driver di stampa corretto. Per informazioni dettagliate, consultare Installazione del software.

- 1. Selezionare la carta appropriata.
- 2. Caricare la carta nel vassoio appropriato.
- 3. Sul pannello comandi della stampante, specificare il formato e il tipo.
- Nell'applicazione software, accedere alle impostazioni di stampa. Per la maggior parte delle applicazioni software, premere CTRL > P per Windows o CMD > P per Macintosh.
- 5. Selezionare la stampante.
- 6. Per accedere alle impostazioni del driver di stampa per Windows, selezionare **Proprietà** o **Preferenze**. Per Macintosh selezionare **Funzioni Xerox**[®].
- 7. Selezionare le opzioni desiderate.
- 8. Per inviare il lavoro alla stampante, fare clic su Stampa.

Argomenti correlati

Caricamento della carta Selezione delle opzioni di stampa Stampa su entrambi i lati del foglio

Stampa su carta speciale

Selezione delle opzioni di stampa

Le opzioni di stampa, denominate anche opzioni del driver di stampa, sono specificate come **Preferenze stampa** in Windows e **Funzioni Xerox**[®] in Macintosh. Le opzioni di stampa includono impostazioni per la stampa fronte/retro, il layout pagina e la qualità di stampa. È possibile scegliere le impostazioni predefinite per diverse opzioni di stampa; per ulteriori informazioni, consultare Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows e Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh. Le opzioni di stampa impostate all'interno dell'applicazione software sono temporanee e non vengono salvate.

Guida del driver di stampa

La Guida del software del driver di stampa Xerox[®] è disponibile nella finestra Preferenze di stampa. Per visualizzare la guida, fare clic sul pulsante della **Guida** (?) nell'angolo in basso a sinistra della finestra Preferenze di stampa.

-	×
	xerox 🔊°
•	
- <u>A</u>	·

Le informazioni sulle Preferenze di stampa appaiono in due schede della finestra Guida:

- **Contenuto** fornisce un elenco di schede del driver nella parte alta e nelle aree in basso della finestra Preferenze di stampa. Per trovare informazioni relative a ciascun campo e area di driver, nella finestra Preferenze di stampa, fare clic sulla scheda Contenuto.
- **Cerca** fornisce un campo in cui è possibile inserire l'argomento o la funzione di cui si cercano informazioni.

Opzioni di stampa di Windows

Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows

Quando si esegue la stampa da qualsiasi applicazione software, la stampante utilizza le impostazioni del lavoro di stampa specificate nella finestra Preferenze di stampa. È possibile specificare le opzioni di stampa più comuni e salvarle in modo da non doverle modificare ogni volta che si esegue la stampa. Ad esempio, se si desidera stampare su entrambi i lati di un foglio di carta per la maggior parte dei lavori, specificare la stampa fronte/retro in Preferenze stampa.

Per selezionare le opzioni di stampa predefinite:

- 1. Sul computer, andare all'elenco delle stampanti:
 - a) In Windows Vista, fare clic su **Start > Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti**.
 - b) In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
 - c) In Windows 8, fare clic su Pannello di controllo > Dispositivi e stampanti.

NOTA

Se l'icona del pannello di controllo non appare sul desktop, fare clic sul desktop con il pulsante destro del mouse e selezionare **Personalizza > Pagina iniziale Pannello di controllo > Dispositivi e stampanti**.

- 2. Nell'elenco, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere **Preferenze di stampa**.
- **3.** Nella finestra Preferenze di stampa, selezionare una delle schede, selezionare le opzioni e quindi scegliere **OK** per salvare.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni del driver di stampa Windows, nella finestra Preferenze di stampa fare clic sul pulsante **Guida (?)**.

Selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro in Windows

Per utilizzare opzioni di stampa speciali per un lavoro specifico, è possibile modificare le Preferenze di stampa prima di inviare il lavoro alla stampante. Ad esempio, se si desidera utilizzare la modalità di massima qualità di stampa per un particolare documento, selezionare in Preferenze di stampa l'impostazione **Avanzata** e inviare il lavoro di stampa.

- Con il documento aperto nell'applicazione, accedere alle impostazioni di stampa. Per la maggior parte delle applicazioni software, fare clic su File > Stampa o premere CTRL > P.
- Per aprire la finestra Proprietà, selezionare la stampante e fare clic sul pulsante Proprietà o Preferenze. Il nome del pulsante può variare a seconda dell'applicazione in uso.
- 3. Nella finestra Proprietà, fare clic su una scheda ed effettuare le selezioni.
- 4. Per salvare le selezioni e chiudere la finestra Proprietà, fare clic su OK.
- 5. Per inviare il lavoro alla stampante, fare clic su OK.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Windows

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

- 1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su Archivio > Stampa.
- 2. Selezionare la stampante e fare clic su Proprietà.
- 3. Nella finestra Proprietà, selezionare le impostazioni desiderate per ciascuna scheda.

Stampa

- Per salvare le impostazioni, fare clic sulla freccia situata a destra del campo Impostazioni salvate nella parte inferiore della finestra, quindi fare clic su Salva con nome.
- **5.** Digitare un nome per l'insieme delle opzioni di stampa, salvarlo nell'elenco Impostazioni salvate e fare clic su **OK**.
- 6. Per stampare utilizzando tali opzioni, selezionare il nome relativo dall'elenco.

Opzioni di stampa per Macintosh

Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh

Per utilizzare opzioni di stampa specifiche, modificare le impostazioni prima di inviare il lavoro alla stampante.

- 1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su Archivio > Stampa.
- 2. Selezionare la stampante.
- **3.** Selezionare **Funzioni Xerox**[®].
- 4. Selezionare le opzioni desiderate.
- 5. Fare clic su Stampa.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

- 1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su Archivio > Stampa.
- 2. Selezionare la stampante dall'elenco stampanti.
- **3.** Selezionare le opzioni di stampa desiderate.
- **4.** Per salvare le impostazioni, selezionare **Salva impostazioni correnti come preselezione**.

Opzioni di stampa per Linux

Avvio di Xerox[®] Printer Manager

Per avviare Xerox[®] Printer Manager da un prompt della riga di comando:

- **1.** Accedere come utente root.
- **2.** Digitare xeroxprtmgr.
- 3. Premere Invio.

Stampa da una workstation Linux

Il driver di stampa Xerox[®] accetta file di impostazioni per la programmazione lavoro che contengono funzioni di stampa preimpostate. È possibile anche inoltrare richieste di stampa dalla riga di comando utilizzando lp/lpr. Per ulteriori informazioni sulla stampa su Linux, fare clic sul pulsante **Guida** (?) presente nel driver di stampa Xerox[®].

1. Creare una coda di stampa. Per configurare una coda, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

2. Con il documento o l'elemento grafico desiderato aperti nell'applicazione, aprire la finestra di dialogo Stampa.

Per la maggior parte delle applicazioni software, fare clic su **File > Stampa** o premere **CTRL > P**.

- **3.** Selezionare la coda di stampa di destinazione.
- 4. Chiudere la finestra di dialogo Stampa.
- 5. Nel driver di stampa Xerox[®], selezionare le funzioni della stampante disponibili.
- 6. Fare clic su Stampa.

Creazione di un ticket lavoro mediante il driver di stampa Xerox

- 1. In un prompt della riga di comando, aprire il driver di stampa Xerox[®], accedere come utente root e digitare **xeroxprtmgr**.
- 2. Nella schermata Stampanti personali, selezionare la stampante.
- **3.** Nell'angolo in alto, fare clic su **Modifica stampante** e selezionare le opzioni per il lavoro di stampa.
- 4. Fare clic su Salva come, quindi archiviare il ticket lavoro nella directory home.

Le informazioni di identificazione personale, come ad esempio un codice per la Stampa protetta, non vengono salvate nel ticket lavoro. È possibile specificare le informazioni nella riga di comando.

Per stampare utilizzando il ticket lavoro, digitare il comando **lp -d{Coda_destinazione}** - **oJT=<percorso_al_ticket> <nome_file>**.

I seguenti comandi sono esempi di come stampare utilizzando un ticket lavoro:

lp -d{Coda_destinazione} -oJT={Percorso_completo_al_ticket_lavoro} {Percorso_al_file_di_stampa}

lp -dMyQueue -oJT=/tmp/DuplexedLetterhead /home/user/PrintReadyFile

lp -dMyQueue -oJT=/tmp/Secure -oSecurePasscode=1234 /home/user/PrintReadyFile

Funzioni di stampa

Stampa su entrambi i lati del foglio

Tipi di carta per la stampa fronte/retro automatica

È possibile stampare automaticamente un documento in modalità fronte/retro sui tipi di carta supportati. Prima di stampare un documento in modalità fronte/retro, assicurarsi che il tipo e la grammatura della carta siano supportati. Per informazioni dettagliate, consultare Tipi di carta e grammature supportati per la stampa fronte/retro automatica.

Stampa di un documento fronte/retro

Le opzioni per la stampa fronte/retro automatica sono specificate nel driver di stampa. Il driver di stampa utilizza le impostazioni per l'orientamento orizzontale o verticale dall'applicazione per stampare un documento.

Opzioni di layout pagina fronte/retro

È possibile specificare il layout pagina per la stampa fronte/retro per stabilire l'orientamento delle pagine stampate. Queste impostazioni annullano le impostazioni di orientamento pagina dell'applicazione.

Verticale		Orizzontale	
Stampa fronte/retro	Stampa fronte/retro, lato corto	Stampa fronte/retro	Stampa fronte/retro, lato corto

Selezione delle opzioni carta per la stampa

Esistono due modi per selezionare la carta per il lavoro di stampa:

- Consentire alla stampante di selezionare automaticamente la carta da usare in base al formato documento, il tipo di carta e il colore carta specificato.
- Selezionare un vassoio specifico caricato con la carta desiderata.

Stampa di più pagine su un unico foglio



Quando si stampa un documento di più pagine, è possibile stampare più pagine su un solo foglio.

- 1. Sulla scheda Layout pagina, selezionare **Pagine per foglio**.
- 2. Selezionare **1**, **2**, **4**, **6**, **9** o **16** pagine per lato.

L'opzione **Layout pagina** si trova nella scheda Opzioni documento.

Proporzioni

La funzione Proporzioni riduce o ingrandisce il documento originale in modo che corrisponda al formato carta selezionato. In Windows, le opzioni per proporzioni si trovano nel driver di stampa, nella scheda Carta del campo Opzioni di stampa.

Per accedere a Opzioni proporzioni, fare cli sulla freccia a destra del campo Carta, selezionare **Altro formato** e quindi **Formato carta avanzato**.

- Nessun dimensionamento: Questa opzione non modifica le dimensioni dell'immagine stampata sul foglio di carta e nel riquadro della percentuale viene visualizzato 100%. Se il formato dell'originale è più grande del formato di uscita, l'immagine sulla carta viene tagliata. Se il formato dell'originale è più piccolo del formato di uscita, intorno all'immagine stampata appare dello spazio bianco.
- **Dimensiona automaticamente**: Questa opzione ridimensiona il documento in modo che corrisponda al formato carta di uscita. Il valore di ridimensionamento viene visualizzato nella casella di percentuale sotto l'immagine di esempio.
- **Dimensiona automaticamente**: questa opzione consente di ridimensionare il documento in base al valore immesso nella casella di percentuale sotto l'immagine di anteprima.

Qualità di stampa

Modalità di qualità di stampa:

• Modalità di qualità di stampa Standard: 600 x 600 dpi (dots per inch, punti per pollice)

Stampa

• Modalità di qualità di stampa Avanzata: 600 x 600 x 5 dpi (1200 x 1200 per la qualità d'immagine avanzata)

NOTA

Le risoluzioni di stampa vengono indicate solo per i driver di stampa PostScript. L'unica modalità di qualità di stampa per PCL è Avanzata.

Stampa da un'unità flash USB

È possibile stampare file **.pdf**, **.ps**, **.pcl**, **.prn**, **.tiff** e **.xps** direttamente da un'unità flash USB.

NOTA

Se le porte USB sono disabilitate, non è possibile utilizzare un lettore schede USB per le operazioni di autenticazione, aggiornamento software o stampa da un'unità flash USB.

L'amministratore di sistema deve impostare questa funzione prima che l'utente possa utilizzarla. Per informazioni dettagliate, consultare la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

Per stampare da un'unità flash USB:

- Inserire l'unità flash USB in una porta USB della stampante. Sul display del pannello comandi viene evidenziata la scelta Stampa da USB.
- 2. Premere il pulsante freccia Destra.
- **3.** Per scorrere attraverso l'elenco e individuare il file stampabile, utilizzare i pulsanti freccia **Su/Giù**.
- 4. Quando il file da stampare è evidenziato, premere il pulsante OK.
- 5. Selezionare il numero di copie e premere il pulsante OKOK.
- 6. Evidenziare la scelta del vassoio e premere il pulsante OK.

6

Manutenzione

Pulizia della stampante

Precauzioni generali

I ATTENZIONE

Non utilizzare solventi organici, sostanze chimiche abrasive o agenti spray per pulire la stampante. Non versare mai liquidi direttamente sulla stampante. Utilizzare esclusivamente i materiali di pulizia indicati nella presente documentazione.

\rm PERICOLO

Tenere tutti i prodotti per la pulizia lontano dalla portata dei bambini.

\rm PERICOLO

Non utilizzare prodotti di pulizia spray pressurizzati all'interno o all'esterno della stampante. Alcuni di questi spray contengono sostanze esplosive e non sono adatti per componenti elettrici. L'utilizzo di questi prodotti di pulizia aumenta il rischio di incendi o esplosioni.

I ATTENZIONE

Non togliere mai coperture o protezioni fissate con viti. Nelle parti protette da coperture non è previsto l'intervento dell'utente. Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.

PERICOLO

Parti interne della stampante potrebbero essere molto calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

- Non appoggiare alcun oggetto sulla stampante.
- Non aprire coperture o sportelli durante la stampa.
- Non inclinare la stampante durante l'uso.
- Non toccare i contatti elettrici o gli ingranaggi per evitare di danneggiare la stampante e diminuire la qualità di stampa.

Manutenzione

• Accertarsi che tutte le parti rimosse durante la pulizia siano riposizionate prima di inserire la spina della stampante nella presa.

Pulizia dell'esterno

Pulire l'esterno della stampante una volta al mese.

I ATTENZIONE

Non spruzzare detergente direttamente sulla stampante. Il detergente liquido può infiltrarsi nella stampante attraverso una fessura e causare problemi. Utilizzare solo acqua o detergente neutro.

- **1.** Pulire il vassoio carta, il vassoio di uscita, il pannello comandi e altre parti con un panno morbido, umido.
- 2. Dopo la pulizia, passare un panno morbido, asciutto.

ΝΟΤΑ

Per le macchie difficili da trattare, applicare una piccola quantità di detergente delicato sul panno e strofinare delicatamente sulla macchia.

Ordinativi di materiali di consumo

Quando ordinare i materiali di consumo

Quando la cartuccia toner o la cartuccia fotoricettore sono quasi esauriti, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di avvertenza. Accertarsi di avere sempre a disposizione le scorte necessarie. È importante ordinare questi elementi alla prima visualizzazione del messaggio in modo che la stampa non debba subire interruzioni. Quando è necessario sostituire la cartuccia toner o la cartuccia fotoricettore, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di errore.

Per ordinare i materiali di consumo, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito www.xerox.com/office/3330supplies

I ATTENZIONE

Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. La garanzia, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox o dall'uso di materiali di consumo Xerox non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare all'esterno di queste aree. Per informazioni dettagliate, contattare il rappresentante Xerox locale.

Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante

È possibile controllare in qualsiasi momento lo stato e la percentuale di durata residua dei materiali di consumo della stampante tramite il pannello comandi.

- 1. Sulla stampante, premere il pulsante Menu.
- 2. Tramite il pulsante freccia Giù, selezionare Informazioni.
- 3. Premere il pulsante freccia Destra.
- **4.** Tramite il pulsante freccia **Giù**, selezionare **Informazioni materiali di consumo**. Premere il pulsante freccia **Destra**.

Viene visualizzato un elenco di informazioni sui materiali di consumo. Utilizzando i pulsanti freccia **Su/Giù**, effettuare una scelta per visualizzarne lo stato.

Materiali di consumo

I materiali di consumo sono i componenti della stampante che si esauriscono durante il normale funzionamento della stampante. I materiali di consumo di questa stampante sono la cartuccia toner nero Xerox[®] e la cartuccia fotoricettore SMart Kit Xerox[®] originali.

ΝΟΤΑ

- Ogni materiale di consumo è fornito di istruzioni di installazione.
- Per garantire la qualità di stampa, la cartuccia toner e la cartuccia fotoricettore sono state progettate per smettere di funzionare una volta raggiunto un certo livello.

1 ATTENZIONE

Si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox. L'uso di toner diverso dal toner Xerox[®] originale può influire sulla qualità di stampa e sull'affidabilità della stampante. Il toner Xerox[®] è l'unico ad essere stato progettato e prodotto da Xerox appositamente per questa stampante in base a rigidi controlli di qualità.

Componenti soggetti a manutenzione ordinaria

I componenti soggetti a manutenzione ordinaria sono parti della stampante che hanno una durata limitata e richiedono la sostituzione periodica. I componenti da sostituire possono essere parti singole o kit. I componenti soggetti a manutenzione ordinaria sono in genere sostituibili dal cliente.

NOTA

Ogni componente soggetto a manutenzione ordinaria include istruzioni per l'installazione.

I componenti soggetti a manutenzione ordinaria di questa stampante sono:

- Cartuccia toner di capacità standard
- Cartuccia toner ad alta capacità
- Cartuccia toner ad altissima capacità
- Cartuccia fotoricettore

Manutenzione

ΝΟΤΑ

Le opzioni elencate non sono supportate da tutte le stampanti. Alcune opzioni si applicano solo a specifici modelli o configurazioni di stampanti.

Cartucce toner

Precauzioni generali per la cartuccia toner

- Quando si sostituisce una cartuccia toner, fare attenzione a non versare il toner. Se si rovescia del toner, evitare il contatto con indumenti, pelle, occhi e bocca. Non inalare la polvere del toner.
- Tenere le cartucce toner lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale di toner, costringere il bambino a sputarlo e sciacquare la bocca con acqua. Consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare un panno umido per eliminare il toner versato. Non utilizzare un aspirapolvere per rimuovere fuoriuscite di toner. Le scintille emesse dall'aspirapolvere potrebbero provocare incendi o esplosioni. In caso di grosse fuoriuscite di toner, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.
- Non bruciare mai cartucce toner. Il toner residuo presente nella cartuccia può prendere fuoco e causare ustioni o esplosioni.

Sostituzione di una cartuccia toner

Quando una cartuccia toner si avvicina al termine della sua durata utile, sul pannello comandi appare un messaggio di toner in esaurimento. Quando una cartuccia toner è vuota, la stampante smette di funzionare e sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

ΝΟΤΑ

Ogni cartuccia toner include le istruzioni di installazione.

Messaggio di stato stampante	Causa e soluzione
Stato toner in esaurimento. Verificare che sia disponibile una nuova cartuccia toner.	La cartuccia toner è quasi vuota. Ordinare una nuova cartuccia toner.
Sostituire la cartuccia toner	La cartuccia toner è vuota. Aprire lo sportello laterale e poi la copertura frontale, quindi sostituire la cartuccia toner.

Cartucce fotoricettore

Precauzioni generali per la cartuccia fotoricettore

I ATTENZIONE

Non esporre la cartuccia fotoricettore alla luce diretta del sole o a una forte illuminazione a fluorescenza interna. Non toccare o graffiare la superficie del fotoricettore.

I ATTENZIONE

Non lasciare le coperture e gli sportelli aperti per periodi di tempo prolungati, soprattutto in luoghi bene illuminati. L'esposizione alla luce può danneggiare la cartuccia fotoricettore.

\rm PERICOLO

Non bruciare mai cartucce fotoricettore. La cartuccia può prendere fuoco e causare ustioni o esplosioni.

Sostituzione di una cartuccia fotoricettore

Quando una cartuccia fotoricettore si avvicina al termine della sua durata utile, sul pannello comandi appare un messaggio di cartuccia fotoricettore in esaurimento. Quando una cartuccia fotoricettore è vuota, la stampante smette di funzionare e sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio.

NOTA

Ogni cartuccia fotoricettore include le istruzioni di installazione.

Messaggio di stato stampante	Causa e soluzione
Stato unità creazione immagine in esaurimento: accertarsi che sia disponibile una nuova cartuccia fotoricettore.	La cartuccia fotoricettore è quasi vuota. Ordinare una nuova cartuccia fotoricettore.
Nessun messaggio ma la stampante non stampa più.	La cartuccia fotoricettore deve essere sostituita. Aprire lo sportello anteriore e sostituire la cartuccia.

Riciclaggio dei materiali di consumo

Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox[®], visitare: www.xerox.com/gwa.

Spostamento della stampante

Per evitare scosse elettriche, non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Quando si disinserisce il cavo di alimentazione, assicurarsi di afferrare la spina e non il cavo, per non danneggiarlo e causare incendi o scosse elettriche.

Quando si sposta la stampante, non inclinarla in avanti/indietro o a destra/sinistra di oltre 10 gradi. Un'inclinazione superiore potrebbe causare fuoriuscite di toner.

Manutenzione

Se è installato l'alimentatore da 550 fogli opzionale, disinstallarlo prima di spostare la stampante. Se l'alimentatore da 550 foglio opzionale non è saldamento fissato alla stampante, potrebbe cadere a terra o causare lesioni personali.

Quando si sposta la stampante, attenersi alle seguenti istruzioni:

- 1. Spegnere la stampante e attendere l'arresto. Per informazioni dettagliate, consultare Accensione/spegnimento della stampante.
- 2. Rimuovere eventuale carta o altri supporti dal vassoio di uscita.
- **3.** Quando si sposta la stampante da una sede a un'altra, prestare attenzione per assicurare che la stampante non si rovesci.
- 4. Sollevare e trasportare la stampante come mostrato nella figura.



- Per evitare cadute o ribaltamenti della stampante, afferrare la stampante posizionando una mano nella parte inferiore e stabilizzarla utilizzando l'altra mano nella parte superiore.
- Reimballare la stampante e i componenti opzionali nella confezione originale oppure utilizzando un kit di reimballaggio Xerox. Per il kit di reimballaggio e le istruzioni, visitare www.xerox.com/office/3330support.
- Quando si sposa la stampante per lunghe distanze, rimuovere le cartucce toner e le cartucce fotoricettore, per evitare fuoriuscite di toner.

I ATTENZIONE

Un reimballaggio non idoneo della stampante per la spedizione può causare danni non coperti dalla garanzia Xerox[®], dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). Eventuali danni alla stampante causati da una procedura di spostamento errata non sono coperti dalla garanzia Xerox[®], dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati").

- 5. Una volta collocata la stampante nella nuova destinazione:
 - a) Reinstallare le parti precedentemente rimosse.

- b) Ricollegare i cavi della stampante e il cavo di alimentazione.
- c) Accendere la stampante.

Informazioni sulla fatturazione e sui contatori di utilizzo

Le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo della stampante vengono visualizzate nella schermata Contatori di fatturazione. I conteggi delle impressioni mostrato vengono utilizzati per la fatturazione.

Per visualizzare le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

- 1. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Menu.
- 2. Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Informazioni.
- **3.** Premere il pulsante freccia **Destra**, quindi utilizzare il pulsante freccia **Giù** per selezionare **Contatori di fatturazione**.
- 4. Premere il pulsante freccia **Destra**per visualizzare un elenco di tipi di informazioni.

Manutenzione

7

Problemi e soluzioni

Risoluzione dei problemi generali

Questa sezione contiene le procedure per aiutare a individuare e risolvere i problemi. Risolvere alcuni problemi riavviando semplicemente la stampante.

Riavvio della stampante

Per riavviare la stampante:

- **1.** Premere il pulsante di **alimentazione**.
- 2. Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Spegnimento sul display del pannello comandi.
- **3.** Premere il pulsante **OK**. La stampante si spegne.
- **4.** Dopo un minuto, premere il pulsante di **alimentazione**. La stampante avvia l'inizializzazione e avvisa che è pronta per la stampa. Viene stampato un rapporto di configurazione.

La stampante non si accende

Probabili cause	Soluzioni
L'interruttore di alimentazione non è in posizione di acceso.	Portare l'interruzione di alimentazione in posizione di accesso.
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere l'interruttore di alimentazione della stampante e inserire correttamente il cavo di alimentazione nella presa.
La presa collegata alla stampante non funziona correttamente.	Collegare un altro apparecchio elettrico alla presa e verificare se funziona correttamente. Provare a utilizzare una presa elettrica diversa.

Problemi e soluzioni

Probabili cause	Soluzioni
La stampante è collegata a una presa con tensione o frequenza non conformi alle specifiche del stampante.	Utilizzare una fonte di alimentazione conforme alle specifiche della stampante.

Inserire il cavo di alimentazione tripolare con messa a terra direttamente in una presa CA con messa a terra.

Argomenti correlati

Specifiche elettriche

La stampante si ripristina o si spegne frequentemente

Probabili cause	Soluzioni
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla stampante e alla presa, quindi accendere la stampante.
Si è verificato un errore di sistema.	Spegnere la stampante e riaccenderla. Stampare il rapporto Messaggi di errore dal menu Pagine di problemi e soluzioni. Se l'errore persiste, rivolgersi al rappresentante Xerox locale.
La stampante è collegata a un gruppo di continuità UPS.	Spegnere la stampante, quindi inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente appropriata.
La stampante è collegata a una presa di alimentazione multipla condivisa con altri dispositivi ad elevato consumo energetico.	Collegare la stampante a una presa di alimentazione che non sia condivisa con altri dispositivi ad elevato consumo energetico.

I documenti vengono stampati dal vassoio errato

Probabili cause	Soluzioni
Il driver di stampa e l'applicazione hanno selezioni di vassoio in conflitto.	1. Verificare il vassoio selezionato nel driver di stampa.
	2. 2. Andare in impostazione pagina o nelle impostazioni della stampante dell'applicazione da cui si sta stampando.
	3. 3. Impostare l'alimentazione della carta in modo che corrisponda al vassoio selezionato nel driver di stampa o impostare l'alimentazione su Selezione automatica .
Problemi di stampa in modalità fronte/retro automatica

Probabili cause	Soluzioni
Carta non supportata o non corretta	Assicurarsi di stare utilizzando un formato e una grammatura carta supportati per la stampa fronte/retro. Non è possibile stampare buste ed etichette in modalità fronte/retro. Per informazioni dettagliate, vedere Tipi di carta e grammature supportati per la stampa fronte/retro automatica e Formati carta standard supportati per la stampa fronte/retro automatica.
Impostazione non corretta	Nel driver di stampa, selezionare Proprietà, quindi selezionare Stampa fronte/retro nella scheda Carta/Uscita.

Impossibile chiudere il vassoio carta

Probabile causa	Soluzione
Il vassoio carta non si chiude completamente.	Residui di detriti o un oggetto bloccano il vassoio.

La stampante è troppo lenta

Probabili cause	Soluzioni
La stampante è impostata su una modalità di stampa più lenta. Ad esempio, potrebbe essere impostata per stampare su carta pesante.	La stampa su certi tipi di carta speciale richiede più tempo. Assicurarsi che il tipo di carta sia impostato correttamente nel driver e sul pannello comandi della stampante.
La stampante è in modalità Risparmio energetico.	Quando la stampante esce dalla modalità Risparmio energetico, impiega molto tempo prima che inizi a stampare.
La procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. Per verificare la velocità della stampante, stampare alcune pagine di informazioni, ad esempio la pagina dimostrativa di Office. Se la pagina viene stampata alla velocità nominale della stampante, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione della stampante. Per ulteriore assistenza, rivolgersi all'amministratore del sistema.

Probabili cause	Soluzioni
Il lavoro è complesso.	Attendere Nessuna azione richiesta.
La modalità di qualità di stampa nel driver è impostata su Avanzata .	Cambiare la modalità di qualità di stampa nel driver di stampa su Standard .

La stampante non stampa

Probabili cause	Soluzioni
La stampante presenta un errore.	Per correggere l'errore, seguire le indicazioni visualizzate sullo schermo. Se l'errore permane, contattare il rappresentante Xerox locale.
La stampante ha esaurito la carta.	Caricare carta nel vassoio.
Una cartuccia toner è vuota.	Sostituire la cartuccia toner vuota.
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla stampante e alla presa, quindi accendere la stampante. Per informazioni dettagliate, vedere Accensione/spegnimento della stampante. Se l'errore permane, contattare il rappresentante Xerox locale.
La stampante è occupata.	 Il problema potrebbe essere causato da un precedente lavoro di stampa. Sul computer, utilizzare le proprietà della stampante per eliminare tutti i lavori presenti nella coda di stampa. Caricare la carta nel vassoio.
	• Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori . Se il lavoro di stampa non compare, verificare la connessione Ethernet tra la stampante e il computer.
	• Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori . Se il lavoro di stampa non compare, verificare la connessione USB tra la stampante e il computer. Spegnere la stampante e riaccenderla.
Il cavo della stampante è scollegato.	 Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori. Se il lavoro di stampa non compare, verificare la connessione Ethernet tra la stampante e il computer. Sul pannello comandi della stampante, premere il pulsante Stato lavori. Se il lavoro di stampa non compare, verificare la connessione USB tra la stampante e il computer. Spegnere la stampante e riaccenderla.

La stampante emette rumori insoliti

Probabili cause	Soluzioni
È presente un'ostruzione o un residuo all'interno della stampante.	Spegnere la stampante e rimuovere ostruzioni o residui. Se non è possibile rimuoverli, contattare il rappresentante Xerox locale.

Formazione di condensa all'interno della stampante

Se l'umidità è superiore all'85 % o se una stampante fredda viene spostata in un ambiente caldo, potrebbe formarsi della condensa all'interno della stampante. La condensa può formarsi in una stampante dopo che è stata collocata in una stanza fredda che viene riscaldata rapidamente.

Probabili cause	Soluzioni
La stampante è stata collocata in una stanza fredda.	 Lasciare che la stampante si adatti al clima per diverse ore prima di utilizzarla. Far funzionare la stampante per diverse ore alla temperatura ambiente.
L'umidità relativa della stanza è troppo elevata.	 Ridurre l'umidità della stanza. Spostare la stampante in un luogo in cui la temperatura e l'umidità relativa siano comprese entro le specifiche di funzionamento.

Inceppamenti carta

Istruzioni per ridurre al minimo gli inceppamenti carta

La stampante è progettata per ridurre al minimo gli inceppamenti solo se si utilizza carta supportata da Xerox. Altri tipi di carta possono provocare inceppamenti. Se anche la carta supportata si inceppa spesso in una particolare area del percorso carta, pulire quell'area.

Gli inceppamenti carta possono essere causati da:

- Selezione del tipo di carta errato nel driver di stampa.
- Utilizzo di carta danneggiata.
- Utilizzo di carta non supportata.
- Caricamento errato della carta.
- Riempimento eccessivo del vassoio.
- Regolazione errata delle guide carta.

È possibile prevenire gran parte degli inceppamenti attenendosi a una semplice serie di regole:

- Utilizzare solo carta supportata. Per informazioni dettagliate, vedere Carta supportata a pagina 48.
- Attenersi alle corrette tecniche di maneggiamento e caricamento della carta.
- Utilizzare sempre supporti di stampa puliti e integri.
- Evitare di utilizzare carta arricciata, strappata, umida, sgualcita o piegata.

- Per separare i fogli prima di caricarli nel vassoio, aprire i fogli di carta a ventaglio.
- Rispettare la linea di riempimento massimo del vassoio carta; non riempire mai eccessivamente il vassoio.
- Registrare le guide della carta nei vassoi dopo aver inserito la carta. La mancata regolazione delle guide può causare una scarsa qualità di stampa, alimentazioni errate, stampe inclinate e danni alla stampante.
- Dopo aver caricato i vassoi, selezionare il formato e il tipo di carta corretti sul pannello comandi.
- Durante la stampa, selezionare il tipo e il formato carta corretti nel driver di stampa.
- Conservare la carta in un luogo asciutto.
- Utilizzare solo carta e trasparenti Xerox indicati per la stampante.

Evitare quanto segue:

- Carta con rivestimento in poliestere, specificamente progettata per stampanti a getto di inchiostro.
- Carta piegata, spiegazzata o eccessivamente arricciata.
- Caricamento simultaneo di più tipi, formati o grammature di carta in un vassoio.
- Riempimento eccessivo dei vassoi.
- Accumulo eccessivo di fogli nel vassoio di uscita.

Individuazione di inceppamenti carta

Per evitare lesioni, non toccare mai un'area etichettata posta sopra o nelle vicinanze del rullo di riscaldamento del fusore. Se un foglio di carta è avvolto intorno al rullo di riscaldamento, non tentare di rimuoverlo immediatamente. Spegnere immediatamente la stampante e attendere 30 minuti che il fusore si raffreddi. Una volta che la stampante si è raffreddata, tentare di rimuovere la carta inceppata. Se l'errore permane, contattare il rappresentante Xerox locale.

La seguente illustrazione mostra i punti del percorso carta in cui può verificarsi un inceppamento della carta:



- 1. Vassoio bypass e interno della stampante
- 2. Retro della stampante
- 3. Unità fronte/retro
- 4. Vassoio 1
- 5. Vassoio 2

Eliminazione di inceppamenti carta

Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio bypass

ΝΟΤΑ

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

1. Rimuovere la carta dal vassoio bypass. Nel punto in cui il vassoio si collega alla stampante, eliminare la carta inceppata.



2. Se la carta è strappata, verificare la presenza di pezzi di carta all'interno della stampante e rimuoverli delicatamente. Se non si riesce ad estrarre con facilità i frammenti di carta, contattare il rappresentante Xerox locale.

PERICOLO

L'area circostante il fusore potrebbe essere molto calda. Fare attenzione a non scottarsi.

- **3.** Quando si ricarica il vassoio bypass, aprire a ventaglio la carta e assicurarsi che tutti e quattro gli angoli siano allineati correttamente.
- **4.** Se un messaggio sul pannello comandi lo richiede, verificare il formato e il tipo di carta e premere il pulsante **OK**.

Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio 1

NOTA

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere eventuali residui di carta restanti dal percorso carta.

1. Aprire il vassoio 1, quindi estrarlo completamente dalla stampante.



2. Rimuovere i fogli di carta inceppati nella stampante.



3. Reinserire e chiudere il vassoio.



4. Se un messaggio sul pannello comandi lo richiede, verificare il formato e il tipo di carta e premere il pulsante **OK**.

Eliminazione di inceppamenti carta dal vassoio 2

NOTA

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere eventuali residui di carta restanti dal percorso carta.

1. Aprire il vassoio 2 e farlo scivolare verso l'esterno per estrarlo completamente dalla stampante.



2. Rimuovere eventuali fogli di carta inceppati nella stampante.



- Se la carta non si muove quando si tenta di estrarla o se non si trovano fogli di carta in questa area, fermarsi e andare al Passaggio 3.
- Se la carta è stata rimossa, andare al Passaggio 4.
- 3. Per individuare l'inceppamento, procedere come segue.

a) Aprire il vassoio 1



b) Tirare la carta ed estrarla.



c) Chiudere il vassoio 1.



d) Verificare l'eventuale presenza di frammenti spiegazzati di carta e rimuoverli.

4. Chiudere il vassoio 2.



5. Se un messaggio sul pannello comandi lo richiede, verificare il formato e il tipo di carta e premere il pulsante **OK**.

Eliminazione di inceppamenti carta dall'interno della copertura anteriore

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

1. Per accedere all'inceppamento carta all'interno della stampante, aprire la copertura anteriore.



2. Rimuovere la carta inceppata.



- Se la carta non si muove quando si tenta di estrarla o se non si trovano fogli di carta in questa area, fermarsi e andare al Passaggio 3.
- Se la carta è stata rimossa, andare al Passaggio 6.

3. Estrarre la cartuccia toner.



- **4.** Rimuovere delicatamente la carta inceppata dall'interno della stampante.
- 5. Reinstallare la cartuccia toner nella stampante.

Le linguette sui lati della cartuccia e le corrispondenti scalanature nella stampante guiderranno la cartuccia nella posizione corretta fino a bloccarla in sede.



6. Chiudere la copertura anteriore.



7. Se richiesto, seguire le istruzioni sul pannello comandi per riprendere la stampa.

Eliminazione di inceppamenti carta dal retro della stampante

ΝΟΤΑ

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

1. Abbassare la copertura posteriore.



2. Spingere in basso le leve come illustrato.



3. Per accedere all'area del fusore, spingere in basso entrambe le leve come illustrato e tirare in giù i rulli.



4. Rimuovere delicatamente la carta inceppata.

PERICOLO

L'area circostante il fusore potrebbe essere molto calda. Fare attenzione a non scottarsi.



5. Riportare entrambe le leve nella posizione originaria.



6. Chiudere la copertura posteriore.



7. Se richiesto, seguire le istruzioni sul pannello comandi per riprendere la stampa.

Eliminazione di inceppamenti carta dall'unità fronte/retro

NOTA

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

- **1.** Per eliminare gli inceppamenti di carta nell'area fronte/retro, procedere come segue:
 - a) Rimuovere la copertura posteriore del vassoio 1.



b) Rimuovere l'unità fronte/retro dalla stampante.



2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata dall'area dell'unità fronte/retro.



Se non si riesce ad estrarre la carta, andare al passaggio successivo.

- **3.** Reinserire l'unità fronte/retro nella stampante, allineando i bordi dell'unità alle scalanature di alimentazione situate all'interno della stampante.
 - a) Assicurarsi che l'unità fronte/retro sia completamente inserita.



b) Reinstallare la copertura posteriore del vassoio 1.



4. Se richiesto, seguire le istruzioni sul pannello comandi per riprendere la stampa.

Eliminazione di inceppamenti carta dall'area di uscita

NOTA

Per correggere l'errore visualizzato sul pannello comandi è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

1. Estrarre delicatamente la carta dall'area di uscita.



Se la carta inceppata non è visibile o è difficile da estrarre, arrestare la procedura e leggere Eliminazione di inceppamenti carta dal retro della stampante.

2. Se richiesto, seguire le istruzioni sul pannello comandi per riprendere la stampa.

Eliminazione degli inceppamenti carta

Prelevamento simultaneo di più fogli

Probabili cause	Soluzioni
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere parte della carta. Non caricare la carta oltre la linea MAX.
I margini della carta non sono allineati.	Rimuovere la carta, allineare i bordi e ricaricarla.
La carta è umida.	Rimuovere la carta dal vassoio e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Eccessiva presenza di elettricità statica.	Provare a utilizzare una nuova risma di carta. Non aprire a ventaglio i trasparenti prima di caricarli nel vassoio.
Utilizzo di carta non supportata.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per informazioni dettagliate, consultare Carta supportata.
Umidità eccessiva per la carta patinata.	Alimentare la carta un foglio per volta.

Errata alimentazione della carta

Probabili cause	Soluzioni
La carta non è posizionata correttamente nel vassoio.	 Rimuovere la carta malposizionata e riposizionarla correttamente nel vassoio. Regolare le guide della carta nel vassoio in modo che combacino con il formato della carta.
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere parte della carta. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo.
Le guide della carta non sono regolate correttamente sul formato della carta.	Regolare le guide della carta nel vassoio in modo che combacino con il formato della carta.
Il vassoio contiene carta spiegazzata o increspata.	Non riutilizzare la carta. Rimuovere la carta e caricare il vassoio con carta nuova.
La carta è umida.	Rimuovere la carta e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Utilizzo di carta di formato, spessore o tipo non corretti.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per informazioni dettagliate, vedere Carta supportata.

Errata alimentazione di etichette e buste

Probabili cause	Soluzioni
Le etichette non sono presenti, sono arricciate o parzialmente staccate dal foglio di appoggio.	Non utilizzare fogli con etichette mancanti, arricciate o staccate dal foglio di appoggio,
Il foglio di etichette è posizionato a rovescio nel vassoio.	 Caricare i fogli di etichette in base alle istruzioni fornite dal produttore. Caricare le etichette con il lato di stampa rivolto verso l'alto nel vassoio bypass. Non caricare etichette nel vassoio ad alta capacità.
Le buste sono caricate in modo non corretto nel vassoio bypass.	 Caricare le buste nel vassoio bypass con il lato di stampa rivolto verso l'alto, le alette chiuse e con il lato corto rivolto verso la stampante. Assicurarsi che le guide della larghezza siano appoggiate al bordo delle buste, ma senza ostacolarne il movimento.

Probabili cause	Soluzioni
Le buste si increspano.	Il calore e la pressione della stampa laser possono causare increspature. Utilizzare buste supportate. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Linee guida per la stampa su buste.

Il messaggio di inceppamento carta non scompare

Probabili cause	Soluzioni
Non è possibile rimuovere tutta la carta inceppata dalla stampante.	Ricontrollare il percorso carta. Accertarsi di aver rimosso tutta la carta inceppata.
Uno degli sportelli della stampante è aperto.	Controllare gli sportelli sulla stampante. Chiudere quelli eventualmente aperti.

NOTA

Verificare la presenza di frammenti di carta nel percorso carta, quindi rimuoverli.

Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica

Probabili cause	Soluzioni
Utilizzo di carta di formato, spessore o tipo non corretti.	 Utilizzare solo carta approvata da Xerox. Per informazioni dettagliate, vedere Tipi di carta e grammature supportati per la stampa fronte/retro automatica e Formati carta standard supportati per la stampa fronte/retro automatica. Per la stampa fronte/retro automatica, non utilizzare trasparenti, buste, etichette, carta riutilizzata o carta con grammatura superiore a 105 g/m².
La carta è caricata nel vassoio sbagliato.	Caricare la carta nel vassoio corretto. Per informazioni dettagliate, vedere Carta supportata.
Il vassoio è caricato con carta mista.	Caricare il vassoio con carta di un unico tipo e formato.

Problemi di qualità di stampa

La stampante è progettata per produrre costantemente stampe di alta qualità. Per risolvere eventuali problemi relativi alla qualità di stampa, avvalersi delle informazioni fornite in questa sezione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.xerox.com/office/3330support.

I ATTENZIONE

La garanzia Xerox, il Contratto di assistenza o la Xerox Total Satisfaction Guarantee non coprono danni causati dall'utilizzo di carte o supporti speciali inappropriati. La Xerox Total Satisfaction Guarantee è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare all'esterno di queste aree. Contattare il rappresentante locale per informazioni dettagliate.

NOTA

Per garantire una qualità di stampa sempre eccellente, le cartucce toner e le unità di imaging per molti modelli di dispositivi sono progettate per smettere di funzionare una volta raggiunto un determinato punto.

Controllo della qualità di stampa

La qualità di stampa può essere influenzata da diversi fattori. Per ottenere una stampa di qualità sempre ottimale, utilizzare carta specificamente progettata per la stampante in uso e impostare correttamente il tipo di carta. Seguire le linee guida in questa sezione per ottenere sempre una qualità di stampa ottimale.

Temperatura e umidità incidono sulla qualità di stampa. L'intervallo garantito per una qualità di stampa ottimale è 10–30 °C (50–90 °F) e 20–80 % di umidità relativa.

Risoluzione dei problemi di qualità di stampa

Quando la qualità di stampa è scadente, selezionare nella tabella che segue il sintomo che si ritiene più verosimile e vedere la soluzione corrispondente per correggere il problema. È anche possibile stampare una pagina demo per stabilire con maggiore precisione il problema di qualità di stampa.

Se una volta eseguita l'azione appropriata la qualità di stampa non migliora, contattare il rappresentante Xerox locale.

NOTA

Per mantenere la qualità di stampa, la cartuccia toner è progettata per visualizzare un messaggio di avvertenza quando il livello di toner è basso. Quando la cartuccia toner raggiunge questo livello, viene visualizzato un messaggio di avvertenza. Quando la cartuccia toner è vuota, viene visualizzato un altro messaggio con la richiesta di sostituire la cartuccia. La stampante smette di funzionare finché non si installa una nuova cartuccia toner.

Sintomo	Soluzioni
Le stampe sono troppo chiare.	 Per verificare il livello del toner, controllare il pannello comandi, utilizzare il driver di stampa o Xerox[™] CentreWare[™] Internet Services. Se la cartuccia toner è quasi vuota, sostituirla.
DEF	 Verificare che la cartuccia toner sia approvata per l'utilizzo con questa stampante e sostituirla secondo necessità. Per ottenere risultati ottimali, utilizzare una cartuccia toner Xerox originale.
	 Assicurarsi che la modalità di qualità di stampa non sia impostata su Risparmio toner. La modalità Risparmio toner è utile per le stampe di qualità bozza.
	 Sostituire la carta utilizzando un formato e tipo di carta raccomandato, quindi confermare che le impostazioni della stampante e del driver di stampa sono corrette.
	 Verificare che la carta sia asciutta e del tipo supportato. Se non lo è, sostituire la carta.
	 Modificare le impostazioni per Tipo di carta nel driver di stampa.
	• In Preferenze di stampa del driver di stampa, nella scheda Carta/Uscita, modificare l'impostazione Tipo di carta.
	• Se la stampante opera in un ambiente ad elevata altitudine, regolare l'impostazione per l'altitudine della stampante. Per informazioni dettagliate, consultare la <i>System Administrator Guide</i> (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/3330docs.

Sintomo	Soluzioni
Il toner macchia o la stampa non aderisce alla pagina. Sul retro del foglio stampato appaiono macchie. ABC DEF	 Modificare le impostazioni per Tipo di carta nel driver di stampa. Ad esempio, passare da Carta standard a Cartoncino leggero. In Preferenze di stampa del driver di stampa, nella scheda Carta/Uscita, modificare l'impostazione Tipo di carta. Verificare che la carta sia del tipo, formato e grammatura corretti. Se non lo è, modificare le impostazioni della carta. Verificare che la stampante sia collegata a una presa di corrente che fornisce la corretta alimentazione e tensione. Se necessario, esaminare le specifiche elettriche della stampante con un elettricista. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Specifiche elettriche.
Chiazze irregolari sulla stampa o l'immagine è sfuocata.	 Assicurarsi che la cartuccia toner sia installata correttamente. Se si utilizza una cartuccia toner di altra marca, installare una cartuccia originale Xerox. Utilizzare le impostazioni per il tipo di carta Carta pesante o Cartoncino oppure utilizzare un tipo di carta con una superficie più liscia. Assicurarsi che l'umidità nella stanza rientri nelle specifiche. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Umidità relativa. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Scelta di una collocazione per la stampante.
La stampa è vuota.	Spegnere la stampante e riaccenderla. Se l'errore permane, contattare il rappresentante Xerox locale.

Sintomo	Soluzioni
Sulla stampa compaiono strisce.	Sostituire la cartuccia fotoricettore SMart Kit. Contattare il rappresentante Xerox locale.
Sulla stampa compaiono chiazze.	 Verificare che la carta sia del tipo, formato e grammatura corretti. Se non lo è, modificare le impostazioni della carta. Assicurarsi che l'umidità rientri nelle specifiche Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Scelta di una collocazione per la stampante.
Sul documento stampato compaiono effetti ombra.	 Verificare che la carta sia del tipo, formato e grammatura corretti. Se non lo è, modificare le impostazioni della carta. Modificare le impostazioni per Tipo di carta nel driver di stampa. In Preferenze di stampa del driver di stampa, nella scheda Carta/Uscita, modificare l'impostazione Tipo di carta. Sostituire la cartuccia fotoricettore.
Sul documento stampato appaiono striature oblique.	 Per verificare il livello del toner, controllare il pannello comandi, utilizzare il driver di stampa o Xerox CentreWare Internet Services. Se la cartuccia toner è quasi vuota, sostituirla. Verificare che la cartuccia toner sia approvata per l'utilizzo con questa stampante e sostituirla secondo necessità. Per ottenere risultati ottimali, utilizzare una cartuccia toner Xerox originale. Sostituire la cartuccia fotoricettore.

Sintomo	Soluzioni
Sulla stampa compaiono increspature o macchie.	 Verificare che la carta sia del formato, del tipo e della grammatura corretti per la stampante e che sia caricata correttamente. Se non lo è, sostituire la carta. Provare a utilizzare una nuova risma di carta. Modificare le impostazioni per Tipo di carta nel driver di stampa. In Preferenze di stampa del driver di stampa, nella scheda Carta/Uscita, modificare l'impostazione Tipo di carta.
Sulle buste stampate appaiono grinze o increspature.	 Verificare che le buste vengano caricate correttamente nel vassoio bypass. Seguire le linee guida per la stampa su buste. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a Linee guida per la stampa su buste.
Il margine superiore non è corretto. ABC DEF	 Verificare che la carta sia caricata correttamente. Verificare che i margini siano impostati correttamente nell'applicazione in uso.
La superficie stampata della carta è irregolare. ABC DEF	 Stampare un'immagine che copra l'intera superficie di un foglio di carta. Caricare il foglio stampato nel vassoio con il lato stampato rivolto verso il basso. Stampare cinque pagine vuote per rimuovere eventuali detriti dai rulli del fusore.

Strumenti di assistenza

Xerox fornisce numerose utilità diagnostiche automatiche che aiutano a salvaguardare la produttività e la qualità di stampa.

Messaggi sul pannello comandi

Il pannello comandi della stampante fornisce informazioni e indicazioni sulla risoluzione dei problemi. Quando si verifica una condizione di errore o di avvertenza, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio che informa dell'esistenza del problema.

Pagine di informazioni disponibili

Le pagine di informazioni forniscono informazioni importanti che aiutano a risolvere problemi o analizzare l'utilizzo della stampante. È possibile stampare le pagine di informazioni dal pannello comandi della stampante.

Pagina di informazioni	Descrizione
Rapporto configurazione	Il Rapporto configurazione fornisce informazioni sul prodotto quali opzioni installate, impostazioni di rete, configurazione porta, informazioni sui vassoi e altre ancora.
Pagina di utilizzo dei materiali di consumo	Mostra informazioni/stato di durata residua dei componenti di manutenzione ordinaria.
Profilo di utilizzo	Elenca le informazioni sul dispositivo, le informazioni sui contatori di fatturazione e altro ancora.
Elenco font PostScript	Elenco dei font interni installati sulla stampante.
Elenco font PCL	
Stampa tutti i rapporti precedenti	Un tocco per stampare tutte le pagine di informazioni disponibili.

Per informazioni su come stampare le pagine di informazioni, consultare Pagine di informazioni.

Accesso alle pagine di informazioni disponibili

Per accedere alle pagine di informazioni:

- 1. Sulla stampante, premere il pulsante Menu.
- 2. Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Informazioni.
- 3. Premere il pulsante freccia Destra.
- 4. Premere il pulsante freccia Giù e selezionare Pagine di informazioni.
- 5. Premere il pulsante freccia Destra.

Supporto tecnico in linea

Il supporto tecnico in linea è una knowledge base che fornisce istruzioni e assistenza per la soluzione dei problemi della stampante. È possibile trovare soluzioni per problemi di qualità di stampa, inceppamenti della carta, problemi di installazione del software e molto altro.

Per accedere al supporto tecnico in linea, andare su www.xerox.com/office/3330support.

Ulteriori informazioni

È possibile ottenere maggiori informazioni sulla stampante in uso consultando le seguenti risorse:

Risorsa	Posizione
Guida all'installazione	Fornita insieme alla stampante.
Altra documentazione per la propria stampante	www.xerox.com/office/3330docs
Informazioni di supporto tecnico per la propria stampante; come assistenza tecnica online e download di driver.	www.xerox.com/office/3330support
Ordine dei materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/3330supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, incluse esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione della stampante	www.xerox.com/office/register
Negozio online Xerox [®] Direct	www.direct.xerox.com/

A

Specifiche

Configurazioni della stampante e opzioni

Configurazioni

La WorkCentre® 3330 è una stampante di rete che offre:

- Stampa
- Vassoio bypass da 50 fogli
- Vassoio 1 con capacità di 250 fogli
- Vassoio 2 opzionale con capacità di 550 fogli

Funzioni standard

Velocità di stampa	La modalità standard supporta fino a 42 ppm in formato Letter
Velocità di stampa fronte/retro	La modalità standard supporta fino a 21 ppm in formato Letter e 20 ppm in formato A4.
Risoluzione di stampa	 Modalità di qualità di stampa Standard: 600 x 600 dpi Modalità di qualità di stampa Avanzata: 1200 x 1200 dpi
Memoria standard (DRAM)	512 MB
Memoria flash (ROM)	128 MB
Capacità carta (80 g/20 lb)	 Vassoio bypass: 50 fogli Vassoio 1: 250 fogli Vassoio 2 opzionale: 550 fogli
Formato di stampa massimo	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14")
Stampa fronte/retro	Standard

Specifiche

Pannello comandi	Display e navigazione tramite tastiera
Connettività	 USB (Universal Serial Bus) 2.0 Unità flash USB Ethernet 10/100/1000 Base-T Wireless Wi-Fi

Specifiche fisiche

Pesi e dimensioni

	Configurazione standard solo con vassoio 1	Configurazione standard con vassoio 1 e vassoio 2 opzionale
Larghezza	37 cm (14,5 poll.)	37 cm (14,5 poll.)
Profondità	37 cm (14,5 poll.)	45,5 cm (17,9 poll.)
Altezza	29 cm (11,4 poll.)	43,4 cm (17,1 poll.)
Grammatura	12,7 kg (28 lb.)	14,9 kg (32,1 lb.)

Requisiti di spazio per configurazione standard



Specifiche ambientali

Temperatura

- Temperatura in funzione: 0–50 °C (32–122 °F)
- Temperatura a riposo: -25-85 °C (-13-185 °F)

Umidità relativa

Intervallo di umidità minima-massima: 10-90%, inferiore a 90% quando imballata

- Umidità ottimale: 30-70 %
- Umidità in funzionamento: 20-80% di umidità relativa

NOTA

In condizioni ambientali estreme, possono verificarsi problemi dovuti alla condensa.

Altitudine

Per garantire prestazioni ottimali, utilizzare la stampante ad altitudini inferiori ai 2500 m (8.202 piedi).

Specifiche elettriche

Tensione e frequenza di alimentazione

Tensione di alimentazione	Frequenza di alimentazione
110-127 V CA +/-10 %, (99-135 V CA)	50 Hz 60 Hz
220-240 V CA +/-10 % , (198-264 V CA)	50 Hz 60 Hz

Consumo energetico

- Modo Risparmio energia (a riposo): massimo 3,5 W
- Stampa continua: massimo 700 W
- Pronta/in standby: massimo 50 W

Questa stampante non consuma energia elettrica quando l'interruttore di alimentazione è in posizione di spento anche se la stampante è collegata a una presa di alimentazione CA.

Specifiche relative alle prestazioni

Tempo di riscaldamento della stampante

Meno di 55 secondi dalla modalità a riposo.

Velocità di stampa

La velocità massima per la stampa continua solo fronte è di 42 ppm per il formato Letter (8,5 x 11") e 40 ppm per il formato A4 (210 x 297 mm).

La velocità di stampa è influenzata da diversi fattori:

- Stampa fronte/retro: la velocità massima per la stampa continua fronte/retro è di 21 ppm per il formato Letter (8,5 x 11") e 20 ppm per il formato A4 (210 x 297 mm).
- Modalità di stampa: Standard è la modalità di stampa più veloce. La modalità Avanzata ha una velocità dimezzata o inferiore.
- Formato carta: i formati Letter (8,5 x 11") e A4 (210 x 297 mm) garantiscono la massima velocità di stampa.
- Tipo carta: la carta comune consente stampe più veloci rispetto al cartoncino o alla carta pesante.
- Grammatura carta: la carta leggera consente stampe più veloci rispetto alla carta più pesante come Cartoncino ed Etichette.

B

Informazioni di carattere normativo

Normative di base

Xerox ha collaudato questa stampante in base a standard di immunità ed emissioni elettromagnetiche. Tali standard sono finalizzati a ridurre le interferenze causate o ricevute da questa stampante in un ambiente aziendale tipico.

Prodotto qualificato ENERGY STAR®



La Phaser® 3330 è qualificata ENERGY STAR® in base a ENERGY STAR Program Requirements for Imaging Equipment.

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono marchi registrati negli Stati Uniti. ENERGY STAR Imaging Equipment Program è un'iniziativa congiunta dei governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e il settore delle apparecchiature per ufficio volta alla promozione di copiatrici, stampanti, apparecchi fax, stampanti multifunzione, PC e monitor efficienti dal punto di vista energetico. La riduzione del consumo energetico del prodotto aiuta a combattere smog, piogge acide e cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo il numero di emissioni risultanti dalla generazione di elettricità.

Le apparecchiature ENERGY STAR Xerox sono preimpostate in fabbrica. La stampante viene fornita di timer in modo da passare alla modalità Risparmio energetico dopo uno o due minuti dall'ultima operazione di copia o di stampa. Una descrizione più dettagliata di tale funzione è disponibile nella sezione Risparmio energetico di questa guida.

Normative FCC degli Stati Uniti

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è conforme ai limiti fissati per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono intesi a garantire un'adeguata protezione contro interferenze pericolose in installazioni di tipo commerciale. L'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, la macchina può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In una zona residenziale, l'apparecchiatura può causare interferenze dannose; in tal caso, il cliente dovrà correggere le interferenze e farsi carico dei relativi costi.

Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, determinabile eseguendo una prova spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, tentare di eliminare le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Distanziare maggiormente l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Qualsiasi modifica apportata ma non espressamente approvata da Xerox può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.

ΝΟΤΑ

Per garantire la conformità alla parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe B è conforme alle normative ICES-003 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Unione Europea



Il marchio CE applicato a questo prodotto attesta la dichiarazione di conformità Xerox alle seguenti Direttive dell'Unione Europea applicabili dalle date indicate:

- 26 febbraio 2014: Direttiva 2014/35/EU relativa alle apparecchiature a bassa tensione
- 26 febbraio 2014: Direttiva 2014/30/EU relativa alla compatibilità elettromagnetica
- 9 marzo 1999: Direttiva 1999/5/CE sulle apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione

Questa stampante, se utilizzata in conformità con le istruzioni, non è pericolosa né per il consumatore né per l'ambiente.
Per garantire la massima conformità alle normative dell'Unione Europea, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

È possibile ottenere da Xerox una copia firmata della Dichiarazione di conformità di questa stampante.

Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4

Informazioni concernenti soluzioni ambientali e riduzioni dei costi

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi di imaging. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

Introduzione

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi di imaging. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

Vantaggi ambientali della stampa fronte/retro

La maggior parte dei prodotti Xerox offrono la funzionalità di stampa fronte/retro, anche chiamata duplex. La stampa fronte/retro consente di stampare automaticamente su entrambi i lati della carta e quindi di ridurre l'utilizzo di risorse preziose riducendo il consumo di carta. L'accordo sui dispositivi di imaging, lotto 4, richiede che sui modelli superiori o uguali a 40 ppm a colori, o superiori o uguali a 45 ppm in bianco e nero, la funzione fronte/retro sia automaticamente abilitata durante l'impostazione e l'installazione del driver. Anche alcuni modelli Xerox con velocità inferiore possono essere abilitati con l'impostazione di stampa fronte/retro predefinita al momento dell'installazione. L'uso costante della funzione fronte/retro riduce l'impatto ambientale della propria attività. Tuttavia, se è necessario stampare solo fronte, è possibile cambiare le impostazioni di stampa nel driver di stampa.

Tipi di carta

Questo prodotto può essere utilizzato per stampare sia su carta riciclata che su carta vergine, approvato secondo uno schema di tutela dell'ambiente, conforme allo standard EN12281 o a uno standard di qualità simile. Per certe applicazioni è possibile utilizzare carta di grammatura più leggera (60 g/m²), che utilizza meno materia prima risparmiando quindi risorse. Incoraggiamo i nostri clienti a verificare se questa procedura soddisfa le proprie esigenze di stampa.

ENERGY STAR (Informativa dell'Unione Europea)

Il programma ENERGY STAR è uno schema volontario volto a promuovere lo sviluppo e l'acquisto di modelli ad alta efficienza energetica che aiutano a ridurre l'impatto ambientale. Informazioni dettagliate sul programma ENERGY STAR e i modelli qualificati ad ENERGY STAR sono disponibili nel seguente sito web: www.energystar.gov/find a product

Consumo energetico e tempo di attivazione

La quantità di energia elettrica consumata da un prodotto dipende dall'uso del dispositivo. Questo prodotto è sviluppato e configurato per consentire di ridurre i costi energetici. Dopo l'ultima stampa, il dispositivo passa alla modalità Pronto. In questa modalità, il dispositivo può eseguire altre stampe immediatamente. Se il prodotto non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, passa alla modalità Risparmio energetico. In queste modalità, solo le funzioni essenziali rimangono attive allo scopo di consentire una riduzione del consumo energetico.

Rispetto alla modalità Pronto, il prodotto impiega un tempo leggermente più lungo per produrre la prima stampa quando esce dalla modalità Economizzatore. Il ritardo è dovuto alla ripresa del sistema dalla modalità Risparmio energetico e questo avviene per la maggior parte dei prodotti di imaging sul mercato.

È possibile impostare un tempo di attivazione più lungo oppure disattivare completamente la modalità Risparmio energetico. Questo dispositivo può richiedere più tempo per passare a un livello di consumo energetico più basso. Per ulteriori informazioni sulla partecipazione Xerox a iniziative per la sostenibilità, visitare: www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html .

Certificazione Environmental Choice per le macchine per ufficio CCD-035



Questo prodotto dispone della certificazione allo standard Environmental Choice per le macchine per ufficio e soddisfa tutti i requisiti per un ridotto impatto ambientale. Nell'ambito del processo di certificazione, Xerox Corporation ha dimostrato che il prodotto soddisfa i criteri Environmental Choice per l'efficienza energetica. I prodotti che hanno ottenuto la certificazione, quali copiatrici, stampanti, dispositivi multifunzionali e fax, devono inoltre soddisfare ulteriori criteri, quali emissioni chimiche ridotte, nonché dimostrare compatibilità con i materiali di consumo riciclati. Environmental Choice è stato stabilito nel 1988 per aiutare i consumatori a trovare prodotti e servizi con impatti ambientali ridotti. Environmental Choice è una certificazione ambientale volontaria, basata su svariati attributi e sul ciclo di vita dei prodotti. La certificazione indica che un prodotto ha superato approfonditi test scientifici, controlli esaustivi o entrambi per garantire la propria conformità a rigorosi standard di prestazioni ambientali di terze parti.

Germania

Germania - Blue Angel



RAL, l'Istituto Tedesco per la Sicurezza della Qualità e la Certificazione, ha assegnato l'etichetta ambientale Blue Angel a questo dispositivo. Questa etichetta certifica che il prodotto soddisfa i criteri Blue Angel per l'accettabilità ambientale in termini di progettazione, fabbricazione e funzionamento. Per ulteriori informazioni, visitare: www.blauer-engel.de.

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

Normativa RoHS Turchia

In conformità con l'articolo 7 (d), si certifica che "è conforme alle normative EEE."

"EEE yönetmeliğine uygundur."

Informazioni di carattere normativo per l'adattatore di rete wireless da 2.4 GHz

Questo prodotto è dotato di un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz conforme ai requisiti specificati nella Parte 15 della normativa FCC, nell'Industry Canada RSS-210 e nella Direttiva del Consiglio europeo 99/5/CE.

L'utilizzo del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve generare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare la ricezione di interferenze, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

Qualsiasi modifica al dispositivo apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox Corporation può invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

Schede sulla sicurezza dei materiali

Per informazioni relative alla sicurezza dei materiali per la stampante, visitare i seguenti siti:

- Nord America: www.xerox.com/msds
- Unione Europea: www.xerox.com/environment_europe

Per i numeri di telefono del Centro assistenza clienti, visitare il sito www.xerox.com/office/worldcontacts.

C

Riciclaggio e smaltimento

Tutti i paesi

Se si gestisce lo smaltimento dei prodotti Xerox, tenere presente che la stampante può contenere piombo, mercurio, perclorato e altri materiali il cui smaltimento potrebbe essere regolato per ragioni ambientali. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato. Per informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento, contattare le autorità locali. Materiale con perclorato: questo prodotto può contenere uno o più dispositivi con perclorato, ad esempio batterie, che potrebbero richiedere una gestione speciale. Vedere www.dtsc.ca.qov/hazardouswaste/perchlorate.

Nord America

Xerox gestisce un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Per verificare se il prodotto Xerox è incluso nel programma, rivolgersi al rappresentante Xerox locale (1-800-ASK-XEROX). Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito www.xerox.com/environment oppure contattare le autorità locali per informazioni su riciclaggio e smaltimento.

Unione Europea

Alcune apparecchiature possono essere utilizzate sia in applicazioni domestiche che in applicazioni aziendali.

Ambiente domestico/familiare



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica il divieto di smaltirla insieme ai rifiuti domestici.

In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita vanno smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

I privati residenti negli stati membri dell'Unione Europea possono consegnare, a titolo gratuito, le apparecchiature elettriche ed elettroniche agli enti preposti. Per informazioni, contattare l'ente locale.

In alcuni stati membri, quando si acquista un apparecchio nuovo, il rivenditore ha l'obbligo di ritirare a titolo gratuito il vecchio apparecchio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

Ambiente professionale/aziendale



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica che va smaltita in conformità alle normative nazionali in materia.

In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita devono essere smaltite conformemente alle normative vigenti.

Prima di smaltire il prodotto, contattare il rivenditore Xerox locale per informazioni sul recupero dei vecchi apparecchi.

Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie



- Questi simboli sui prodotti e/o sulla documentazione a corredo indicano il divieto di smaltire le apparecchiature elettriche/elettroniche e le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici.
- Per il corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, portarli nei punti di raccolta predisposti, in conformità con le normative nazionali e le direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.
- Il corretto smaltimento di prodotti e batterie usati contribuisce a risparmiare risorse preziose e a prevenire effetti nocivi sulla salute e sull'ambiente derivanti da un trattamento inappropriato dei rifiuti.
- Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di prodotti e batterie usati, contattare il comune di residenza, l'ente di smaltimento rifiuti locale o il rivenditore.
- Lo smaltimento inappropriato di tali rifiuti è passibile di sanzioni in conformità alle leggi nazionali vigenti.

Utenti aziendali nell'Unione europea

Per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

Smaltimento al di fuori dell'Unione Europea

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea. Per lo smaltimento di questi componenti, contattare le autorità locali o il proprio rappresentante e informarsi sul sistema di smaltimento corretto.

Nota sul simbolo della batteria



Questo simbolo contenitore con rotelle può essere utilizzato in combinazione con un simbolo di sostanza chimica, a indicare la conformità con i requisiti stabiliti dalla Direttiva.

Rimozione della batteria

Le batterie devono essere rimosse da un'infrastruttura di assistenza approvata dal produttore.

Altri paesi

Per richiedere istruzioni sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità di smaltimento dei rifiuti locale.

Riciclaggio e smaltimento

